

**شركة ديار للتطوير (شركة مساهمة عامة)  
والشركات التابعة لها**

**البيانات المالية الموحدة  
٣١ ديسمبر ٢٠١٠**

# لـ إرنست وـ يونغ

محاسبون فائزونيون  
٩٢٦٧ برج  
برج العطاء للأعمال - الطابق  
٢٨ شارع الشيخ زايد  
دبي - الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٢٢ ٤٠٠٠  
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٢٢ ٤٠٠٤  
dubai.uae@ey.com  
www.ey.com/me

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة ديار للتطوير (شركة مساهمة عامة)

### تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ والبيانات الموحدة للإيرادات والإيرادات الشاملة والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

### مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية والنصوص المطبقة من النظام الأساسي لشركة ديار للتطوير (ش.م.ع) وقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) وعن الرقابة الداخلية التي يعتبرها أعضاء مجلس الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة لاختلاس أو خطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدققنا. لقد تم تدققنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي التي تتطلب ما الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية سواء نتيجة لاختلاس أو لخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للشركة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة ككل.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

### الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

# لـكِ أرنسٌت وـيـونـغ

## تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية

كذلك نؤكد بأنه في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تتضمن، من جميع النواحي الجوهرية، المتطلبات السارية المفعول لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والنظام الأساسي لشركة ديار للتطوير (ش.م.ع) وإن شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة تتفق مع السجلات المحاسبية للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) أو النظام الأساسي لشركة ديار للتطوير (ش.م.ع) على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

أرجحه ولي عل

توقيع  
علي عيسى (رقم القيد: ٤٨٨)  
عن أرنست ولينغ

٣ مارس ٢٠١١  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	إيضاح	
١,٨٣٥,٠٨٢	٢,٦٤٣,١٥٣	٨	الإيرادات
<u>(١,٦٣٧,٤٩٣)</u>	<u>(٢,٦٨٨,٩٨٩)</u>	٨	تكليف الإيرادات
١٩٧,٥٨٩	(٤٥,٨٣٦)		إجمالي (الخسائر)/ الأرباح
١٢٢,٩١٣	١١٥,٩٧٤	٩	إيرادات تشغيلية أخرى
(٢٠٦,٩٥٨)	(١٤٨,٧٦٧)	١٠	مصاريف بيعية وعمومية وإدارية
(٨٠,١٤٨)	(٧٣,٠٦٧)	١٥	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(١٠,٥٠٠)	(٩٥,٧٨٥)	٢١	مخصص الإنفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة
-	(٣٧٠,٥٤٤)	١٨	مخصص الإنفاض في قيمة العقارات قيد الإنشاء
-	(٥٨,٩٥٢)	١٧	مخصص الإنفاض في قيمة العقارات المحفظ بها للبيع
-	(٤٠٤,٠٣٧)	٧	الإنفاض في قيمة الشهرة
-	(٤١٣,٩٧٢)	١٢	الإنفاضات في القيمة والمشطوبات الأخرى
<u>(٣٣,٦٨٣)</u>	<u>(٤٢,٢٦٣)</u>	١١	تكليف تمويل
١٧,٥٥٩	٨,٨٨٥		الإيرادات من الودائع
٢٧,٢٠٢	(٨٠٥,٧٧٢)	٢٤	صافي (الخسائر)/ الأرباح من التقييم العادل للاستثمارات العقارية
<u>٦,٥٥٢</u>	<u>(٢,٦٥٥)</u>	٢١	الحصة من نتائج الشركات الشقيقة
٤٠,٥٢٦	(٢,٣٣٦,٧٩٢)		(الخسائر)/ الأرباح قبل احتساب الضريبة
<u>(١٥,٦٢١)</u>	<u>(٣,٠٢٠)</u>		ضريبة الدخل
<u>٢٤,٩٠٥</u>	<u>(٢,٣٣٩,٨١٢)</u>		(الخسائر)/ الأرباح للسنة
<u>٣٠,١٥٣</u>	<u>(٢,٣٠٤,٨٩٧)</u>		العائد إلى:
<u>(٥,٢٤٨)</u>	<u>(٣٤,٩١٥)</u>		مساهمي الشركة الأم
<u>٢٤,٩٠٥</u>	<u>(٢,٣٣٩,٨١٢)</u>		حصص غير مسيطرة
<u>٠,٠٠٥٢</u>	<u>(٠,٣٩٨٩)</u>	١٣	الأرباح للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم: -(الخسارة)/الربح الأساسي والمخفف للسهم

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
٢٤,٩٠٥	(٢,٣٣٩,٨١٢)	(خسائر) / أرباح السنة
<u>(٧,٠٦٩)</u>	<u>(٣,١٨٤)</u>	فروقات صرف من تحويل العملات الأجنبية
<u>(٧,٠٦٩)</u>	<u>(٣,١٨٤)</u>	الخسائر الشاملة الأخرى للسنة
<u>١٧,٨٣٦</u>	<u>(٢,٣٤٢,٩٩٦)</u>	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للسنة
		العائدة إلى:
٢٣,٠٨٤ <u>(٥,٢٤٨)</u>	(٢,٣٠٨,٠٨١) <u>(٣٤,٩١٥)</u>	مساهمي الشركة الأم حصص غير مسيطرة
<u>١٧,٨٣٦</u>	<u>(٢,٣٤٢,٩٩٦)</u>	

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها**

**بيان المركز المالي الموحد**

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
٦٨٣,٨٦٧	٤٤٢,٣١١	١٤	الأرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق
٥٧٧,٠٨١	٢,٥٦٤,٠٤٤	١٥	مدینون وأوراق قبض
٥٥٦,٣٩٢	٢١٠,٩١٠	١٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
٥٤٢,٠١٧	٢٥٢,٣٤٢	١٧	عقارات محتفظ بها للبيع
٢,٦٧٣,٦٩٢	٢,١٦٩,٨٨٨	١٨	عقارات قيد الإنشاء
١,٦١١,٣٣٤	٢٤٠,٠٠٠	١٩	أرض محتفظ بها للتطوير في المستقبل
١,٢٢٢,٢٩٩	-	٢٠	دفعات مقدماً لشراء أراضي
٥٨٦,٨٧٠	٢٨٨,٤٣٠	٢١	استثمارات في شركات متعلقة
٣٤,٧٢٣	٥٠,٢٧٧	٢٢	موجودات ثابتة
١,٨٩٩,٩٤٣	١,٣٢٤,٦٨٦	٢٤	استثمارات عقارية
٩٦٨,٩٦٤	٥٦٤,٩٢٧	٧	الشهرة
<b>١١,٣٥٧,١٨٢</b>	<b>٨,١٠٧,٧٩٥</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات والحقوق</b>
			<b>المطلوبات</b>
١,٣٦٢,٧٩٧	٨٧٤,١٦٥	٢٥	دائنون وبمبالغ مستحقة الدفع
١,٩٤٤,٨٥٤	١,٦٥٧,٥٢٦	٢٦	دفعات مقدماً من العملاء
٩٥٥,٢٤٢	٨٧٨,٤٧٥	٢٧	التزامات تمويل إسلامي
١٧٤,٩٢٤	١٣٣,٧٨٠	٢٨	قروض أخرى
١٥٣,٩٤٤	١٤٦,٦٣٧		مبالغ محتجزة دائنة
١٣,٧٤٢	٨,٥٢٩		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<b>٤,٦٠٥,٥٠٣</b>	<b>٣,٦٩٩,١١٢</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>الحقوق</b>
			<b>الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
٥,٧٧٨,٠٠٠	٥,٧٧٨,٠٠٠	٢٩	رأس المال
١٥٥,٢٧٨	١٥٥,٢٧٨	٣٠	احتياطي قانوني
(٧,٩٤٣)	(١١,١٢٧)		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٨١٢,٦٢٠	(١,٥١٣,٤٦٨)		(عجز متراكم)/أرباح غير موزعة
<b>٦,٧٣٧,٩٥٥</b>	<b>٤,٤٠٨,٦٨٣</b>		
<b>١٣,٧٢٤</b>	<b>-</b>	<b>٣١</b>	<b>حصص غير مسيطرة</b>
<b>٦,٧٥١,٦٧٩</b>	<b>٤,٤٠٨,٦٨٣</b>		<b>إجمالي الحقوق</b>
<b>١١,٣٥٧,١٨٢</b>	<b>٨,١٠٧,٧٩٥</b>		<b>إجمالي المطلوبات والحقوق</b>

الرئيس التنفيذي بالإدارة  
٣ مارس ٢٠١١

رئيس مجلس الإدارة  
٢٠١١  
٣ مارس

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة ديار التطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها**

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد**  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

العائد لمساهمي الشركة الأم		رأس المال		في ١ يناير ٢٠١٠	
حصة غير مسيطرة	المجموع	احتياطي قانوني	ألف درهم	ألف درهم	خسائر
٦,٧٥١,٦٧٩	١٣,٧٢٤,٩٥٥	٨١٢,٦٢٠	١٥٥,٢٧٨	٥,٧٧٨,٠٠٠	-
(١٨,٣٣,٢)	(٤٣,٩١٥)	(٤٣,٩٧)	(٣٠,٣,٢)	(٣٠,٣,٢)	-
(٤٨٤,٣)	-	(٤١,٣)	-	-	-
(٤٩٦,٤٢,٩٩٦)	(٣٤,٩١٥)	(٤٣,٩٧)	(٣٠,٣,٢)	(٣٠,٣,٢)	-
-	-	-	-	-	-
٢١,١٩١	(٢١,١٩١)	(٢١,١٩١)	-	-	-
<b>٣٢٨,٦٨٠,٤٤</b>	<b>(٦٧٤,٣,١)</b>	<b>(٦١,١,١)</b>	<b>١٥٥,٢٧٨</b>	<b>٥,٧٧٨,٠٠٠</b>	<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠</b>
					إجمالي الخسائر الشاملة للسنة
					خسائر تحصلها مساهمي الشركة الأم (إضافة ١)
					-

تشكل الإضافات من ١ إلى ٣٦ المعرفة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة ديار التطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها**

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد (تممة)**  
لسنة المنتهية في ٢٠١٠

العامدة لمساهمي الشركة الأم	احتياطي تحويل	احتياطي قانوني	رأس المال	في ١ يناير ٢٠٠٩
المجموع	احتياطي غير موزعة	ألف درهم	ألف درهم	٥,٧٧٨,٠٠٠
٦,٧٣٣,٤٢٣	٧,٨٤,٤٢٣	٦,٧١,٤٤,٨٨	٦,٧٢,٢٦٣	(٤٧٨)
٢٤,٩٠٥	(٤٨,٤٢٠)	٣٠,١٥٣	-	-
		(٧,٦٩)	(٧,٦٩)	-
١٧,٨٣٦	(٨٢,٠٥)	٣٠,١٥٣	(٧,٦٩)	-
		٤٨,٠٢٣	-	-
			(٧,٦٩)	-
٧,٧٥١,٦٧٩	١٣,٦٢٤	٦,٧٣٧,٩٥٥	٦,٧٣٧,٩٧٢	٦,٧٣٣,٤٢٣

تشكل الإضافات من ١ إلى ٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة ديار التطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	إيضاح	الأنشطة التشغيلية (الخسائر) / الأرباح قبل الضريبة تعديلات التنود التالية:
٤٠,٥٢٦	(٢,٣٣٦,٧٩٢)	٢٣	الاستهلاك مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مخصص الديون المشكوك في تحصيلها الانخفاضات في القيمة والمشطوبات الأخرى الإيرادات من الودائع تكليف تمويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة الانخفاض في قيمة الشهرة مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة
١١,٧٩٣	١٠,٧٥٩	٢٨	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الإيرادات من الودائع تكليف تمويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة الانخفاض في قيمة الشهرة مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة
٥,٧٦٥	٣,٥٤٧		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الإيرادات من الودائع تكليف تمويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة الانخفاض في قيمة الشهرة مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة
٨٠,١٤٨	٧٣,٠٦٧		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الإيرادات من الودائع تكليف تمويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة الانخفاض في قيمة الشهرة مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة
-	٤١٣,٩٧٢		-
(١٧,٥٥٩)	(٨,٨٨٥)		-
٣٣,٦٨٣	٤٢,٢٦٣		-
(٦,٥٥٢)	٢,٦٥٥		-
-	٤٠٤,٠٣٧		-
١٠,٥٠٠	٩٥,٧٨٥		-
-	٣٧٠,٥٤٤		-
-	٥٨,٩٥٢		-
(٢٧,٢٠٢)	٨٠٥,٧٧٣		-
٢٥	(٢٠٣)		-
<u>١٣١,١٢٧</u>	<u>(٦٤,٥٢٦)</u>		-
٤٠٥,٢٩١	(٢,٠٦٠,٠١٠)		-
١٧١,١٦٥	١٥٦,٤٩٧		-
(٥٤٢,٠١٧)	٢٣٠,٧٢٣		-
١,١٠١,٥٦٢	١٢٩,١٠٢		-
(٢٢,٨٤١)	١,٣٣٧,١٠١		-
{٩٦,٢٠٥}	٨٧١,٩٢٥		-
١٥,٦٢٦	(٧,٣٠٧)		-
(٥٧٦,٧٩٣)	{٣٦٩,٨٧٤}		-
{٧٦٧,٦٦٥}	{٢٨٧,٣٢٨}		-
<u>(١٨١,٧٥٠)</u>	<u>(٦٣,٦٩٧)</u>	٢٨	-
<u>(١,٣٧١)</u>	<u>(٨,٧٦٠)</u>		-
<u>(١٨٣,١٢١)</u>	<u>(٧٢,٤٥٧)</u>		-
(١١,٩٧٧)	(١,٩٤٠)		-
٧٣٤	٣٣,		-
(١٤٣,٧١١)	(٢١٣,٠١٦)		-
٦٥,٢٠٠	٢٠٠,٠٠٠		-
(٨٤,٨٩٧)	(١٥٠,٩٩٨)		-
١٧,٥٥٩	٨,٨٨٥		-
<u>(١٥٧,٠٩٢)</u>	<u>(١٥٦,٧٣٩)</u>		-
٤٩٦,٢٤٩	٥٠٩,٠٠٠		-
(١١٥,٩٢٨)	(٥٨٥,٧٦٧)		-
{١٦٧,٠٧٥}	{٣٨,٦٨٣}		-
{٣٣,٦٨٣}	{٤٢,٢٦٣}		-
<u>١٧٩,٥٦٣</u>	<u>(١٥٧,٧١٣)</u>		-
(١٦٠,٦٥٠)	(٣٨٦,٩٠٩)		-
(٧,٠٦٩)	(٣,١٨٤)		-
<u>٦٢٠,٢٥٩</u>	<u>٤٥٢,٥٤٠</u>		-
<u>٤٥٢,٥٤٠</u>	<u>٦٢,٤٤٧</u>	١٤	-

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## ١ - الأنشطة

إن شركة ديار للتطوير ش.م.ع ("الشركة") تأسست وسجلت رسمياً كشركة مساهمة عامة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة في ١٠ يوليو ٢٠٠٧. إن الأنشطة الرئيسية للشركة هي الاستثمارات العقارية وتطوير العقارات والوساطة وإدارة وتأجير المباني وتقديم خدمات الدعم المتعلقة بها.

حصلت الشركة على موافقة وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة وهيئة الأوراق المالية والسلع الإمارتية بتاريخ ٦ أبريل ٢٠٠٧ لإجراء الاكتتاب الأولي العام بنسبة ٥٥ % من أسهم الشركة، تبعاً لاستكمال جميع المتطلبات القانونية والإجراءات الضرورية وفقاً للقوانين في الإمارات العربية المتحدة. ساهم مؤسسو الشركة بنسبة ٤٥ % من حقوق ملكية الشركة بشكل عيني. أكتمل تخصيص الأسهم بتاريخ ٣٠ مايو ٢٠٠٧.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ٣٠٨٣٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تشمل أنشطة الشركة والشركات التابعة لها والمشاريع المشتركة التالية (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"):

الشركات التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
			٢٠١٠
أوميجا الهندسية ذ.م.م *	ميكانيكية وكهربائية وصحية	إ.ع.م	%٥٥
ناشن وايد ريتيلرز ذ.م.م *	وساطة وخدمات أخرى ذات علاقة	إ.ع.م	%١٠٠
بيروت باي ش.م.ل *	استثمار وتطوير العقارات	لبنان	%١٠٠
ديار للتطوير ش.م.م *	مكتب تمثيلي لディア	لبنان	%١٠٠
ديار (المملكة المتحدة) ليمتد *	مكتب تمثيلي لディア	المملكة المتحدة	%١٠٠
ديار كايمان ليمتد *	شركة استثمار قابضة	جزر كايمان	%١٠٠
ديار وست آسيا كوبيراتيف يو. آي *	شركة استثمار قابضة	هولندا	%١٠٠
ديار ديفلوبمنت كوربوريشن *	استثمار وتطوير العقارات	الولايات المتحدة	%١٠٠
ديار موريشوس ليمتد *	استثمار وتطوير العقارات	موريشيوس	%١٠٠
ديار سينتي موريشوس ليمتد *	استثمار وتطوير العقارات	موريشيوس	%١٠٠
ديار مالزيما إس دي إن بي إتش دي *	استثمار وتطوير العقارات	مالزيا	%١٠٠
فلامنجو كريك ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار للضيافة ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار العالمية ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار فنتشرز ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار لإدارة العقارات ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار ليمتد *	استثمار وتطوير العقارات	إ.ع.م	%١٠٠
ديار الإمارات القابضة ذ.م.م *	استثمار وتطوير العقارات	البحرين	%١٠٠
ديار التواصل للتطوير العقاري *	استثمار وتطوير العقارات	السعودية	-

\* إن هذه الشركات التابعة لم تمارس أية أنشطة خلال السنة.

لاحقاً نهاية السنة، في ٥ يناير ٢٠١١ قامت الشركة بتوقيع اتفاقية مع المساهمين الأكليه لشركة أوميجا الهندسية ذ.م.م للاستحواذ على الحصة المتبقية بنسبة ٤٥ % في الشركة التابعة بدون مقابل. ونتيجة لهذا الاستحواذ، أخذت المجموعة على عائقها خسائر الحصص غير المسيطرة وتحملت بذلك مبلغ ٢١,١٩١ ألف درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ في الأرباح غير الموزعة / (العجز المترافق).

**١ - الأنشطة (تتمة)**

<u>النوع المشتركة (شركات المحاصة)</u>	<u>النشاط الرئيسي</u>	<u>بلد التأسيس</u>	<u>نسبة الملكية</u>
أراضي للتطوير ذ.م.م	تطوير العقارات	الإمارات	%٥٠ ٢٠٠٩
شركة دبي الدولية للتطوير ذ.م.م*	تطوير العقارات	الإمارات	%٥٠ ٢٠٠٨
الاركو جاير بمنكول*	تطوير العقارات	تركيا	%٥٠ ٢٠٠٨

\* إن هذا المشروع المشترك لم يمارس أية أنشطة خلال السنة.

**٢ - أسس إعداد البيانات المالية**

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ومتطلبات القوانين السارية المفعول في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة المستخدمة لدى الشركة وعملة عرض البيانات المالية وتم تغريب جميع القيم لأقرب ألف درهم إلا إذا أشير لغير ذلك. إن كل منشأة في المجموعة تحدد عملتها المستخدمة والبنود المدرجة في البيانات المالية لكل منشأة يتم قياسها باستخدام العملة المستخدمة.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدلة لتشمل قياس القيمة العادلة للاستثمارات العقارية.

**٣ - المفهوم المحاسبي الأساسي**

نتيجة للوضع الحالي للسوق وتأثيره على سوق العقارات في دولة الإمارات العربية المتحدة، أخذ مجلس الإدارة بعين الاعتبار وتطوير الخطط لضمان البقاء والاستمرارية على أساس مبدأ الاستمرارية للشركة وشركاتها التابعة. إن نجاح الشركة في تحقيق هدفها يعتمد على تحقيق توقعات التدفقات النقدية استناداً إلى الافتراضات المالية والتشغيلية المختلفة والتي يجري بشأنها مفاوضات مع البنوك والمقاولين والعملاء. تشمل الافتراضات على ما يلي:

- ١ إعادة جدولة لتسهيلات القروض
- ٢ بيع الوحدات غير المباعة في المشاريع المكتملة والمشاريع قيد التنفيذ
- ٣ الاكتمال الناجح واستلام أموال العملاء من المشاريع قيد التنفيذ
- ٤ تمديد بنود الدفعات بخصوص تسديد فواتير الإنشاء الدورية، و
- ٥ استبعاد الموجودات الفائضة

يعتقد مجلس الإدارة بأن الافتراضات أعلاه واقعية، واستناداً إلى هذه الافتراضات، فإن المجموعة قادرة على سداد التزاماتها عند استحقاقها وضمان استمرارية عمليات المجموعة في المستقبل. بناء على ذلك، تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

#### ٤ - أسس توحيد البيانات المالية

##### الشركات التابعة

يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة بالكامل من تاريخ الاستحواذ باعتباره التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على الرقابة ويستمر توحيد البيانات حتى تاريخ توقف تلك الرقابة. تعد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة إعداد التقارير للشركة الأم وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. إن جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر غير المحققة وأرباح الأسهم ضمن مجموعة الشركات الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة يتم حذفها بالكامل.

تعزى الخسائر للحصص غير المسيطرة حتى ولو نتج عن ذلك عجز في الرصيد.

إن التغيرات في حصة الملكية في الشركة التابعة بدون التغيرات في الرقابة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية. إذا خسرت المجموعة الرقابة على الشركة التابعة يتم:

- شطب الموجودات (بما فيها الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة.
- شطب المبالغ المدرجة لجميع الحصص غير المسيطرة.
- شطب فروقات تحويل العملات المتراكمة، المسجلة في حقوق الملكية.
- ثبيت القيمة العادلة للبلوغ المقوض
- ثبيت القيمة العادلة لأية استثمارات محفظة بها.
- ثبيت أي فائض أو عجز في الأرباح أو الخسائر
- إعادة تصنيف حصة الشركة الأم من العناصر المثبتة سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى بيان الأرباح والخسائر
- والأرباح غير الموزعة حسبما يكون ملائماً.

#### ٥ - الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

##### ١-٥ الأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من الإدارة إجراء الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على مبلغ الإيرادات والمصاريف المعلنة والموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن المطلوبات المحتملة بتاريخ تقديم التقارير. مع ذلك، فإن عدم التأكيد حول هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن يؤدي إلى نتائج قد تتطلب تعديلات جوهرية في المبالغ المدرجة للموجودات أو المطلوبات المتأثرة في الفترات المستقبلية.

أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، بعيداً عن تلك المتعلقة بالتقديرات التي لها أكبر تأثير جوهري على المبالغ المثبتة في البيانات المالية الموحدة.

الاستثمارات العقارية  
اختارت المجموعة إتباع نموذج القيمة العادلة للاستثمارات العقارية. ووفقاً لذلك، فإن الاستثمارات العقارية والاستثمارات العقارية قيد الإنماء تدرج بالقيمة العادلة، أما الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية فتدرج في بيان الإيرادات الموحدة.

##### تصنيف العقارات

تقرر الإدارة عند استحواذ العقار فيما إذا كان يجب تصنيفه على أنه متوفّر للبيع أو محفظته به للتطوير أو أنه استثمار عقاري. تصنّف المجموعة العقارات كعقارات للتطوير في المستقبل عند وجود النيّة لتطوير العقار لغرض البيع إلى أطراف أخرى وكعقارات قيد الإنماء عندما تبدأ أنشطة التطوير. كذلك تقوم المجموعة بتصنيف العقارات كاستثمارات عقارية عند وجود النيّة للاحتفاظ بها للإيجار أو لزيادة قيمتها أو للاستخدام لغرض غير محدد. تقوم المجموعة بتحفيظ التصنيف عند تغيير الهدف من الاحتفاظ بالعقار.

٥ - الأحكام المحاسبية الهامة والتقديرات والأفتراضات (تتمة)

٥-٥ التقديرات والأفتراضات

إن الأفتراضات الرئيسية التي تتعلق بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد التقارير المالية، والتي لها تأثير جوهري في التسبب بتعديلات جوهرية للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة قد تمت مناقشتها أدناه:

**إعادة تقييم الاستثمارات العقارية**  
تقوم المجموعة بإدارج استثماراتها العقارية بالقيمة العادلة وتبث التغيرات في القيمة العادلة في بيان الإيرادات. تستعين المجموعة بخدمات ممثلي مستقلين لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، بالنسبة للعقارات الاستثمارية قيد الإنشاء، تستخدم الإدارة أساليب التقييم استناداً إلى نموذج التدفقات النقدية غير المخصومة وذلك بسبب وجود نقص في بيانات السوق القابلة للمقارنة بسبب طبيعة العقار.

إن القيمة العادلة المحددة للاستثمارات العقارية هي الأكثر حساسية إلى العائد المقدر وكذلك نسبة الإشغال طويل الأجل. إن الأفتراضات الرئيسية المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية، قد تم شرحها في الإيضاح رقم ٢٤.

**الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الشركات الشقيقة**  
يتم اختبار الاستثمارات في الشركات الشقيقة بخصوص الانخفاض في القيمة بشكل سنوي (كما في ٣١ ديسمبر) وعندما تشير الظروف إلى أن القيمة المدرجة للاستثمارات في الشركات الشقيقة يمكن أن تكون قد انخفضت. يتم تحديد الانخفاض في القيمة بتقييم المبالغ القابلة للتحصيل للشركة الشقيقة. عندما يكون المبلغ القابل للتحصيل للشركة الشقيقة أقل من المبلغ المدرج، يتم ثبيت خسائر الانخفاض في القيمة.

**صافي القيمة الممكن تحقيقها للبضاعة والدفعات مقدماً مقابل شراء الأراضي**  
إن المبالغ المدرجة للبضاعة (العقارات المحتفظ بها للبيع، العقارات قيد الإنشاء والأراضي المحتفظ بها للتطوير في المستقبل) والدفعات مقدماً لشراء أراضي يتم مقارنتها بصافي القيمة الممكن تحقيقها لتحديد بأن التكفة لا تزيد عن صافي القيمة الممكن تحقيقها. إن الأسس المستخدمة لتحديد صافي القيمة الممكن تحقيقها مبنية في الإيضاحات ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠. تقوم المجموعة أيضاً بتقدير تكلفة إتمام العقارات قيد الإنشاء من أجل تحديد التكفة العائدة للعقارات التي يتم تطويرها. تشمل هذه التقديرات على تكلفة توفير البنية التحتية وأنشطة الإنشاءات والمطالبات المحتملة من قبل المقاولين الرئيسيين والمقاولين من الباطن وتكلفة الوفاء بالالتزامات التعاقدية الأخرى للعملاء.

**الانخفاض في قيمة الشهرة**  
يتم اختبار الشهرة بشان الانخفاض في القيمة بشكل سنوي (كما في ٣١ ديسمبر) وعندما تشير الظروف بأن القيمة المدرجة يمكن أن تنخفض. يتم تحديد الانخفاض في القيمة بتقييم المبالغ القابلة للتحصيل لوحدة توليد النقد التي تتعلق بها الشهرة. عندما يكون المبلغ القابل للتحصيل لوحدة توليد النقد أو مجموعة وحدات توليد النقد أقل من المبلغ المدرج، يتم ثبيت خسائر الانخفاض في القيمة. إن الأفتراضات الرئيسية لتحديد المبالغ الممكن تحصيلها لوحدة توليد النقد التي يتم تخصيص الشهرة لها وتشمل تحليل الحساسية مبنية بالتفصيل في الإيضاح رقم ٧.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة

### التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

#### المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة مماثلة لتلك المستخدمة في السنوات المالية السابقة باستثناء ما يلي:

معايير إعداد التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الجديدة والمعدلة، القابلة للتطبيق بالنسبة للمجموعة، يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٠:

التفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية: توزيع الأصول غير النقدية على المالكين، ساري المفعول من ١ يوليو ٢٠٠٩

إن اتباع المعايير أو التفسيرات موضح كما يلي:

التفسير رقم ١٧ الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية: توزيع الأصول غير النقدية على المالكين يقدم التفسير دليلاً حول ممارسة الترتيبات حيث تقوم المنشأة بتوزيع الأصول غير النقدية على المساهمين إما كتوزيع لاحتياطيات أو كارباح أسهم لا يوجد للتفسير تأثير على البيان المالي أو أداء المجموعة.

#### المعايير الصادرة والتي لم يسري مفعولها بعد

إن المعايير الصادرة والتي لم يسري مفعولها بعد حتى تاريخ إصدار البيانات المالية للمجموعة هي درجة أدناه. تحتوي هذه القائمة على المعايير والتفسيرات الصادرة والتي تتوقع المجموعة بأنها ستكون قابلة للتطبيق في المستقبل. تتوافق المجموعة اتباع هذه المعايير عندما يسري مفعولها.

#### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ - إفصاحات الأطراف العلاقة (المعدل)

إن المعيار المعدل يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١. يوضح المعيار تعريف الطرف ذات علاقة لتبسيط تحديد تلك العلاقة ولإزالة التناقضات في تطبيقها. يقدم المعيار المعدل إعفاء جزئي من متطلبات الإفصاحات للمنشآت التي تتعلق بالحكومة. لا تتوقع المجموعة أي تأثير على ادتها أو مركزها. يسمح بالاتباع المبكر سواء كان مع الاعفاء الجزئي للمنشآت التي تتعلق بالحكومة أو بالنسبة للمعيار كله.

#### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ عرض الأدوات المالية تصنيف حقوق الإصدار (معدل)

إن هذه التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ أصبحت سارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ فبراير ٢٠١٠ وقامت بتعديل تعريف الالتزام المالي من أجل تصنيف حقوق الإصدار (بعض الخيارات أو الضمانات) كأدوات حقوق ملكية في حالات أن تلك الحقوق قد قدمت بالتناسب لجميع المالكين الحاليين لنفس فئة أدوات حقوق الملكية غير المشتركة للمنشأة، أو لاستحواذ عدد ثابت من أدوات حقوق الملكية للمنشأة لقاء مبلغ ثابت بأية عملة. إن هذا التعديل لن يكون له تأثير على الشركة بعد التطبيق الأولي.

#### معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ - الأدوات المالية - التصنيف والقياس

يعكس المعيار المرحلة الأولى من العمل الذي يقوم به مجلس المعايير المحاسبية الدولية لاستبدال المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ وينطبق على التصنيف والقياس للموجودات والمطلوبات المالية كما ورد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يعتبر المعيار ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. في مراحل لاحقة، سيعالج مجلس المعايير المحاسبية الدولية تصنيف وقياس الالتزامات المالية ومحاسبة التحوط والشطب. من المتوقع اكمال هذا المشروع في أوائل سنة ٢٠١١. إن اتباع المرحلة الأولى من معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ سينتاج عنه بشكل رئيسي تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة. ستقوم المجموعة بتحديد التأثير مع مراحل أخرى، عند الإصدار، لعرض صورة شاملة.

**٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**

**التغيرات في السياسات المحاسبية والإصلاحات (تنمية)**

**المعايير الصادرة والتي لم يسري مفعولها بعد (تنمية)**

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - الدفعات مقدماً عن متطلبات التمويل بالحد الأدنى (معدل) إن التعديل على التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١ مع التطبيق بأثر رجعي، تقدم التعديلات توجيهات حول تقدير المبلغ القابل للتحصيل لأصل القاعد الصافي. تسمح التعديلات للمنشأة بمعالجة الدفعات مقدماً عن متطلبات التمويل بالحد الأدنى كأصل. ليس التعديلات أي أثر على البيانات المالية للمجموعة.

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - إطفاء المطلوبات المالية بأدوات حقوق الملكية إن التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٠. يوضح التفسير بأن أدوات حقوق الملكية قد أصدرت للدائنين لإطفاء التزام مالي مؤهل كمبلغ مدفوع، يتم قياس أدوات حقوق الملكية المصدرة بالقيمة العادلة لها وفي حالة عدم إمكانية قياسها بصورة معقولة، تقاد الأدوات بالقيمة العادلة للالتزام المطفل. يتم ثبيت أية أرباح أو خسائر مباشرة في حساب الأرباح أو الخسائر. إن اتباع هذا التفسير لن ينبع عنه أي تأثير على البيانات المالية للمجموعة.

تحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية (الصادرة في مايو ٢٠١٠)  
أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية، التعديلات الشاملة الأولى لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية. لم يتم إثبات التعديلات لأنها ستصبح سارية المفعول لفترات السنوية في أو بعد إما ١ يوليو ٢٠١٠ أو ١ يناير ٢٠١١. إن التعديلات مدرجة أدناه:

- معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٣ - مجموعات الأعمال
- معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ - الأدوات المالية - الإصلاحات
- المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ - عرض البيانات المالية
- المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة
- التفسير رقم ١٣ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - برامج ولاء العملاء

مع ذلك، لا تتوقع المجموعة بأن يكون لإثبات هذه التعديلات أي تأثير على مركزها أو أدائها المالي.

**مجموعات الأعمال والشهرة**

إن مجموعات الأعمال يتم احتسابها باستخدام طريقة الاستحواذ المحاسبية. يتم قياس تكلفة الاستحواذ كاجمالي المبالغ المحولة، والتي تم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ ومبلغ آية حصة غير مسيطرة في مجموعات الأعمال المستحوذ عليها. لكل مجموعة أعمال، يقوم المستحوذ بقياس الحصص غير المسيطرة في مجموعات الأعمال المستحوذ عليها بما بالقيمة العادلة أو بالحصة النسبية لصافي الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها. إن تكاليف الاستحواذ التي تظهر يتم تحديدها وتدرج ضمن المصروف الإداري.

عندما تستحوذ المجموعة على الأعمال، تقوم بتقدير الموجودات والمطلوبات المالية المفترضة من أجل التصنيف المناسب وفقاً للبنود التعاقدية والظروف الاقتصادية والظروف ذات علاقة كما في تاريخ الاستحواذ. يتضمن هذا فصل المشتقات المتصلة في العقد الرئيسي من قبل الشركة المستحوذ عليها.

إذا تم تحقيق مجموعات الأعمال على مراحل، فإن القيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ لحصة الحقوق المحتفظ بها سابقاً من قبل الجهة المستحوذة يعاد قياسها إلى القيمة العادلة كما بتاريخ الاستحواذ من خلال الأرباح والخسائر.

إن آية مبلغ طارئ يتم تحويله من قبل الجهة المستحوذة، يتم ثبيته بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. إن التغيرات اللاحقة للقيمة العادلة للبالغ الطارئة والتي تعتبر أصل أو التزام، سيتم ثبيتها وفقاً للمعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩ إما في بيان الأرباح أو الخسائر أو كتغيرات في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى. إذا تم تصنيف المبلغ الطارئ حقوق ملكية، لا يجب إعادة قياسه حتى يتم تسويته في النهاية ضمن حقوق الملكية.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

### مجموعات الأعمال والشهرة (تنمية)

يتم قياس الشهرة في البداية بالتكلفة باعتبارها الزيادة في المبلغ المحول عن صافي الموجودات القابلة للتحديد والمطلوبات المفترضة الخاصة بالمجموعة. إذا كان المبلغ أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة المستحوذ عليها، يتم تثبيت الفرق في بيان الأرباح أو الخسائر.

بعد التثبيت الأولي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أية خسائر انخفاض متراكم في القيمة. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة المستحوذ عليها في مجموعات الأعمال، من تاريخ الاستحواذ، لكل وحدة من وحدات توليد النقد الخاصة بالمجموعة التي من المتوقع أن تستفيد من مجموعات الأعمال، بغض النظر فيما إذا كانت الموجودات أو المطلوبات الأخرى للبنود المستحوذ عليها قد تم التنازل عنها لتلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من الوحدة التي تنتج النقد، وجزءاً من العملية ضمن تلك الوحدة تم استبعاده، فإن الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة تدرج في المبلغ المدرج للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة عند استبعاد العملية. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة استناداً إلى القيمة النسبية للعملية المستبعدة والجزء من الوحدة التي تنتج النقد المحافظ بها.

#### الاستثمارات في الشركات الشقيقة

تحتسب استثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة حسب طريقة حقوق الملكية المحاسبية. إن الشركة الشقيقة هي منشأة يكون فيها للمجموعة تأثير جوهري.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في الشركات الشقيقة في بيان المركز المالي بالتكلفة زائداً التغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الشقيقة. إن الشهرة التي تتعلق بالشركات الشقيقة تدرج ضمن المبلغ المدرج للاستثمارات ولا يتم إطفاؤها ولا يتم اختبارها بشكل فردي بخصوص الانخفاض في القيمة.

يعكس بيان الإيرادات الحصة من نتائج عمليات الشركات الشقيقة. عندما يكون هناك تغيرات قد تم تثبيتها مباشرة في حقوق الملكية للشركة الشقيقة، تقوم المجموعة بتحصيل حصتها من أية تغيرات والإفصاح عن ذلك، عندما ينطبق ذلك، في بيان التغيرات في حقوق الملكية. يتم حذف الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من التعاملات بين المجموعة والشركات الشقيقة بحدود الحصة في الشركة الشقيقة.

يتم إظهار الحصة من أرباح أو خسائر الشركات الشقيقة في بيان الإيرادات. إن تلك هي الأرباح أو الخسائر العائدة لمساهمي الشركة الشقيقة ولذلك فهي الأرباح أو الخسائر بعد الضريبة والمحصلات غير المسيطرة في الشركات التابعة للشركات الشقيقة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة الشقيقة لنفس الفترة المحاسبية للشركة الأم. يتم إجراء تعديلات عند الضرورة لجعل السياسات المحاسبية متوافقة مع تلك الخاصة بالمجموعة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بتحديد إذا ما كان من الضروري تثبيت خسائر إضافية للانخفاض في القيمة على استثمارات المجموعة في شركاتها الشقيقة. تقوم المجموعة بتحديد بتاريخ إعداد التقارير المالية إذا كان يوجد دليل موضوعي أن الاستثمارات الشقيقة قد انخفضت قيمتها. وفي هذه الحالة فإن المجموعة تقوم باحتساب مبلغ الانخفاض في القيمة على أنه الفرق ما بين المبلغ الممكن تحصيله للشركة الشقيقة والقيمة المدرجة لديها وتثبت المبلغ في بيان الإيرادات.

عند خسارة التأثير الجوهري على الشركات الشقيقة، تقوم المجموعة بقياس وتثبيت أية استثمارات محفوظ بها بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين المبلغ المدرج للشركة الشقيقة عند خسارة التأثير الجوهري والقيمة العادلة للاستثمارات المحفوظ بها والمبالغ المحصلة من البيع يتم تثبيته في بيان الأرباح أو الخسائر.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### الاستثمارات في المشاريع المشتركة

تمتلك المجموعة حصة في المشاريع المشتركة والتي هي منشآت تخضع للرقابة المشتركة، حيث أن المشروع المشترك هو اتفاقية تعاقدية تؤسس رقابة مشتركة على الأنشطة الاقتصادية للمنشأة. تقوم المجموعة بثبيت حصتها في المشاريع المشتركة باستخدام طريقة التوحيد النسبية. تقوم المجموعة بضم حصتها النسبية لكل من موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف المشروع المشترك مع البنود المشابهة سطراً بسطر، في البيانات المالية الموحدة الخاصة بها. يتم إعداد البيانات المالية للمشروع المشترك لنفس فترة إعداد التقارير المالية للشركة الأم. يتم إجراء تعديلات عند الضرورة لجعل السياسات المحاسبية متوافقة مع تلك الخاصة بالمجموعة.

يتم إجراء تعديلات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة لحذف حصة المجموعة ضمن الأرصدة ضمن المجموعة والإيرادات والمصاريف والأرباح غير المحققة والخسائر بين المجموعة ومنتجاتها التي تخضع للرقابة المشتركة. يتم ثبيت الخسائر من المعاملات مباشرة إذا قدمت الخسائر دليلاً على الانخفاض في صافي القيمة الممكن تحقيقها للموجودات الحالية أو خسائر انخفاض في القيمة. يتم توحيد المشروع المشترك بشكل نسبي حتى التاريخ الذي تتوقف فيه المجموعة في الحصول على رقابة مشتركة على المشروع المشترك.

عند خسارة الرقابة المشتركة وفي حال لم تصبح المنشأة التي تخضع للرقابة المشتركة شركة تابعة أو شقيقة، تقوم المجموعة بقياس وثبيت الاستثمارات الباقية بقيمتها العادلة. إن أي فرق بين المبلغ المدرج للمنشأة السابقة التي تخضع للرقابة المشتركة عند خسارة الرقابة المشتركة والقيمة العادلة للاستثمارات المتبقية والمبالغ المحصلة من البيع يتم ثبيتها ضمن الأرباح أو الخسائر. عندما تشكل الاستثمارات المتبقية تأثيراً جوهرياً، يتم احتسابها كاستثمارات في شركة شقيقة.

### تحقق الإيرادات

يتم ثبيت الإيرادات إلى الحد الذي يكون فيه من الممكن تدفق المزايا الاقتصادية إلى المجموعة وعندما يمكن تحديد مبلغ الإيرادات بصورة معقولة بغض النظر عن الفترة التي تمت فيها الدفعات. يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المقوض أو القابل للقبض مع الأخذ في الاعتبار شروط الدفع المحددة المتعاقدين عليها باستثناء الضريبة والرسوم. إن معايير التثبيت المحددة التالية يجب استيفائها قبل ثبيت الإيرادات:

### بيع العقارات

قامت المجموعة باتباع التفسير رقم ١٥ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية - اتفاقيات إنشاء العقارات الساري المفعول لفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. وفقاً للتفسير رقم ١٥ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية فإن الاتفاقية لإنشاء عقارات حيث يكون فيها للمشتري قدرة محدودة للتأثير على تصميم العقار، هي اتفاقية بيع بضاعة ضمن نطاق المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ "ثبيت الإيرادات" ووفقاً لذلك يتم ثبيت الإيرادات فقط عند تحويل المخاطر الجوهرية و مزايا ملكية العقار بأكمله إلى المشتري. قامت المجموعة بثبيت الإيرادات على أساس طريقة النسبة المئوية من العمل المنجز حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. بعد اتباع التفسير رقم ١٥ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية يتم ثبيت الإيرادات وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ كما يلى.

إن متطلبات المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ "ثبيت الإيرادات" هي كما يلى:

- إذا قامت المجموعة بتحويل المخاطر الجوهرية و مزايا ملكية الوحدات إلى المشتري.
- إذا لم تحيظ المجموعة بتدخل إداري مستمر إلى درجة ترتبط عادةً مع الملكية أو رقابة فعالة على الوحدات المباعة.
- إذا تم قياس مبالغ الإيرادات بصورة معقولة.
- إذا كان من المحتمل تدفق المزايا الاقتصادية التي تتعلق بالمعاملات إلى المجموعة.
- إذا كانت التكاليف المصروفة أو التي ستصرف بخصوص المعاملات يمكن قياسها بصورة معقولة.

٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تحقق الإيرادات (تتمة)

بيع العقارات (تتمة)

بموجب الفقرة رقم ١ من ملحق المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨، تقوم المجموعة أيضاً بثبيت الإيرادات للوحدات عندما يتاخر التسليم بناء على طلب محدد من المشتري بشرط أن:

- من المرجح أن يتم التسليم
- تكون الوحدات العقارية محددة وظاهرة للتسليم إلى المشتري عند ثبيت البيع
- يقر المشتري بصورة محددة بتعليمات التسليم المؤجلة و
- يتم تسليم الدفعات المعتادة

عندما لا يتم ثبيت الإيرادات إذا لم يستوفى واحد أو أكثر من الشروط أعلاه، يتم تسجيل الدفعات النقدية المستلمة مقدماً من مشتري العقارات تحت بند المطلوبات كدفعات مقدماً من العملاء.

إيرادات المقاولات

تمثل إيرادات المقاولات إجمالي قيمة الأعمال المنجزة خلال الفترة وتشمل قيمة البيع التقديرية لأعمال المقاولات قيد التنفيذ المقدرة حسب طريقة النسبة المئوية من العمل المنجز وتقاس بالرجوع إلى إجمالي التكلفة المصروفة حتى تاريخه إلى إجمالي التكلفة المقدرة لكل مقاولة. لا تؤخذ أية أرباح حتى يتقدم العمل في المقاولة لنقطة يمكن عندها تحديد الأرباح الممكن تحقيقها بصورة معقولة. وعندما يمكن تحديد الأرباح الممكن تحقيقها بصورة معقولة، يتم ثبيت الإيرادات فقط إلى الحد الذي تكون فيه تكاليف المقاولة المصروفة من المرجح أن يتم تحصيلها وتثبت تكاليف المقاولة كمصروف في الفترة التي حدثت خلالها. يتم تكوين مخصص لجميع الخسائر المتوقعة حدوثها عند إتمام العقود المبرمة بتاريخ بيان المركز المالي سواء بدأ العمل بهذه المقاولات أم لا.

إيرادات الرسوم والعمولات

يتم ثبيت إيرادات الرسوم والعمولات عند اكتسابها.

الإيرادات من الودائع

يتم ثبيت الإيرادات من الودائع على أساس الاستحقاق.

الخدمات

يتم ثبيت الإيرادات من الخدمات في الفترة التي تقدم فيها الخدمات.

إيرادات الإيجار

تنتج إيرادات الإيجار من عقود الإيجار التشغيلية من الاستثمارات العقارية ويتم احتسابها على أساس مبدأ القسط الثابت على مدى فترة العقد.

تكلفة بيع العقار

تشتمل تكلفة بيع العقار على تكلفة الأرض وتكلفه التطوير. تشتمل تكاليف التطوير على تكلفة البنية التحتية والإنشاء. تستند تكلفة البيع بالنسبة للوحدات السكنية التجارية على النسبة المقدرة من تكلفة التطوير المصروفة لتاريخه مقابل إجمالي تكاليف التطوير المقدرة لكل مشروع.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### تكليف القروض

إن تكاليف القروض العائدة مباشرة إلى استحواد أو إنشاء أو إنتاج الأصول المؤهلة وهي الأصول التي تحتاج إلى فترة كبيرة من الوقت لتصبح جاهزة للاستخدام أو البيع، يتم إضافتها إلى تكاليف تلك الأصول إلى حين أن تصبح الأصول جاهزة فعلياً للاستخدام أو البيع.

يتم تثبيت جميع تكاليف القروض الأخرى في حساب الأرباح والخسائر في الفترة التي حدثت خلالها.

### ضريبة الدخل

يتم تكوين مخصص للضريبة وفقاً لأنظمة المالية المطبقة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة.

إن الضريبة الحالية هي الضريبة المتوقعة استحقاقها على الإيرادات الخاضعة للضريبة للسنة وذلك باستخدام نسب الضريبة المفروضة أو المفروضة فعلياً بتاريخ بيان المركز المالي.

إن ضريبة الدخل المتعلقة بالبنود المثبتة في بيان الإيرادات الشاملة يتم تثبيتها ضمن في الإيرادات الشاملة الأخرى وليس في بيان الإيرادات.

يتم تكوين مخصص للضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ بيان المركز المالي ما بين الأسس الضريبية للموجودات والمطلوبات والبالغ المدرجة بها.

يتم تثبيت أصول الضريبة المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع ونقل الأصول للضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة إلى الحد الذي يكون فيه من المرجح إن الأرباح الخاضعة للضريبة المستقبلية ستكون متوفرة مقابل الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع وان نقل الأصول للضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة يمكن استخدامها.

يتم مراجعة المبلغ المدرج لأصول الضريبة المؤجلة بتاريخ كل بيان مركز مالي وتحصيم إلى الحد الذي تكون فيه من غير المرجح أن الأرباح الخاضعة للضريبة الكافية ستكون متوفرة للسامح لكل أو جزء من أصول الضريبة المؤجلة يمكن استخدامها. يتم إعادة تقدير الضريبة المؤجلة غير المثبتة بكل تاريخ إعداد تقارير مالية ويتم تثبيتها إلى الحد الذي يصبح فيه من المحتمل أن الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة سوف يسمح بتحصيل موجودات الضريبة المؤجلة.

يتم قياس موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة بالنسبة الضريبية المتوقعة استخدامها للفترة عند تحقيق الأصل أو سداد الالتزام استناداً للقوانين السارية بتاريخ بيان المركز المالي.

### العقارات المحفظة بها للبيع

إن العقارات المستحوذة أو المنشأة بقصد البيع يتم تصنيفها كعقارات محفوظة بها للبيع عند الاستحواد أو عند إتمام الإنشاء. يتم إدراج العقارات المحفظة بها للبيع بسعر التكاليف أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها، أيهما أقل. يمثل صافي القيمة الممكن تحقيقها سعر البيع المقدر ناقصاً التكاليف المصروفة في بيع العقار.

إن التكاليف تشمل على الأرضي والبنية التحتية والإنشاء والمصاريف الأخرى ذات العلاقة مثل الأتعاب المهنية والتكاليف الهندسية العائدة للمشروع، التي يتم رسملتها عندما الأنطلاقة الضرورية لجعل الأصول جاهزة للاستخدام، تكون قيد التنفيذ. يتم تحديد اكتمال العقار عند إصدار شهادة الاكتمال العملي، أو عندما تعتبر الإدارة بأن العقار قد اكتمل بناؤه. إن تكاليف الأرضي والتكاليف المصروفة خلال التطوير والتي تتعلق بالعقارات المباعة خلال السنة، حيث يتم تثبيت الإيرادات عنها، يتم تحويلها إلى تكاليف المبيعات.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

### العقارات قيد الإنشاء

تصنف العقارات التي يجري إنشاؤها بغرض البيع تحت بند عقارات قيد الإنشاء. تظهر تلك العقارات بسعر التكلفة أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها أيهما أقل. تشمل التكلفة على تكلفة الأرض والبنية التحتية والإنشاءات والمصاريف الأخرى المتعلقة بها مثل الأتعاب المهنية والتكاليف الهندسية العادة للعقار، والتي يتم رسملتها عندما تكون الأنشطة الضرورية لجعل الأصول الجاهزة للاستخدام قيد التنفيذ.

### الأراضي المحتفظ بها للتطوير المستقبلي

يتم إدراج الأراضي المحتفظ بها للتطوير المستقبلي بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. إن صافي القيمة الممكن تحقيقها هو سعر البيع التقديرى أثناء سير الأعمال العادلة ناقصاً التكاليف المتوقعة لإكمال العقار والتكاليف الضرورية المقدرة لإجراء البيع.

### دفعت مقدماً لشراء أراضي

تدرج الدفعات مقدماً لشراء أراضي بالتكلفة أو المزايا الاقتصادية المتوقع الحصول عليها أيهما أقل.

### الموجودات الثابتة

يتم تسجيل الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأى انخفاض دائم في القيمة. يحسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة لاستخدام الموجودات كما يلى:

مباني	٢٠ سنوات
تحسيفات مباني مستأجرة	٤ سنوات
الآلات والتركيبات	٤ إلى ٥ سنوات
الآلات والمعدات	٤ سنوات
السيارات	٤ سنوات

إن المصاريف التي تنفق لاحلال عنصر أحد بنود الموجودات الثابتة التي تدرج في الحسابات بصورة منفصلة يتم رسملتها وتشطب القيمة المدرجة للعنصر الذي تم إحلاله. أما المصاريف اللاحقة الأخرى فيتم رسملتها فقط عندما تزيد من المزايا الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالموجودات الثابتة. يتم تثبيت جميع المصاريف الأخرى في بيان الإيرادات عند حدوث المصاريف.

يتم مراجعة القيمة المدرجة للموجودات الثابتة بخصوص الانخفاض الدائم في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحصيل القيمة المدرجة بها. عندما تزيد القيمة المدرجة للموجودات الثابتة عن القيمة الممكن تحصيلها فإنه يتم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الإيرادات. إن المبلغ الممكن تحصيله يمثل القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الموجودات الثابتة أو القيمة المستخدمة أيهما أعلى. إن القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع تمثل المبلغ الممكن تحصيله من بيع الموجودات الثابتة حسب الأسعار السائدة في السوق بينما القيمة المستخدمة هي القيمة الحالية للتغيرات النقدية المخصومة المستقبلية المتوقعة لتنتج من استمرار استخدام الموجودات الثابتة ومن بيعها عند نهاية أعمارها المقدرة.

يتم تسجيل عكس خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في السنوات السابقة عند وجود مؤشر أن خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في الموجودات الثابتة لم تعد موجودة أو تم تخفيضها.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### عقود الإيجار

إن تحديد فيما إذا كانت الترتيبات هي ، أو تحتوي على، عقد إيجار يعتمد على فحوى الترتيبات في تاريخ البدء، سواء كان تحقيق الترتيبات يعتمد على استخدام أصل محدد أو أصول أو إن الترتيبات تعطي الحق لاستخدام الأصل، حتى ولو كان ذلك الحق غير محدد بشكل صريح في الترتيبات.

### المجموعة كمؤجر

إن عقود الإيجار التشغيلية التي تحول إلى المجموعة بشكل رئيسي جميع مخاطر ومزايا الملكية للعنصر المستأجر، يتم رسملتها في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة للعقار المستأجر أو، إذا كانت أقل، بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار بالحد الأدنى. تم توزيع دفعات الإيجار بين المصارييف التمويلية وتخفيض التزام عقود الإيجار لتحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقى للالتزامات. يتم تثبيت مصارييف التمويل ضمن تكاليف التمويل في بيان الإيرادات.

يتم استهلاك الأصل المستأجر على مدى العمر المقدر لاستخدام الأصل. مع ذلك، إذا لم يكن هناك تأكيد بأن المجموعة ستحصل على الملكية في نهاية فترة عقد الإيجار، يتم استهلاك الأصل على مدى الأعمار المقدرة للأصل ومدة عقد الإيجار أيهما أقصر.

يتم تثبيت دفعات عقود الإيجار التشغيلية كمصارييف تشغيلية في بيان الإيرادات على أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

### المجموعة كمستأجر

إن العقود التي لا تقوم المجموعة بتحويل جميع المخاطر ومزايا الملكية للأصل يتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية. يتم إضافة التكاليف في البداية التي تظهر في المفاوضات حول عقد الإيجار إلى المبلغ المدرج للأصل المستأجر ويتم تثبيتها على مدى فترة عقد الإيجار على نفس أساس إيرادات الإيجار. يتم تثبيت الالتزامات الطارئة كإيرادات في الفترة التي تم اكتسابها خلالها.

### الاستثمارات العقارية

تشتمل الاستثمارات العقارية على الاستثمارات العقارية قيد الإنشاء وتقاس في البداية بالتكلفة، بما فيها تكلفة المعاملات. يشتمل المبلغ المدرج على تكلفة استبدال جزء من استثمارات عقارية موجودة عند حدوث التكلفة إذا تم استيفاء معايير التثبيت، وتستثنى التكلفة للخدمات اليومية للاستثمارات العقارية. لاحقاً للتثبيت الأولي، تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة والتي تعكس ظروف السوق بتاريخ إعداد التقارير المالية. إن الأرباح والخسائر الناتجة من التعديلات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية تدرج في بيان الإيرادات في الفترة التي تظهر خلالها. يتم تقدير القيمة العادلة سنوياً بواسطة مثمن خارجي مستقل مؤهل وذلك بتطبيق نموذج تقدير موصى بها من قبل لجنة معايير التقييم الدولية.

يتم شطب الاستثمارات العقارية إما عند بيعها أو عندما يتم سحب الاستثمارات العقارية من الخدمة بشكل دائم ولا يكون من المتوقع الحصول على مزايا اقتصادية مستقبلية من بيعها. إن الفرق بين صافي المبالغ المحصلة من البيع والمبلغ المدرج للموجودات يتم تثبيته في بيان الإيرادات في فترة الشطب.

يتم إجراء التحويلات من أو إلى الاستثمارات العقارية، فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام، بالنسبة للتحويل من الاستثمارات العقارية إلى عقار يمتلكه المالك، فإن التكلفة المعترضة للاحتساب اللاحق هي القيمة العادلة في تاريخ تغير الاستعمال. إذا أصبحت العقارات التي يشغلها المالك استثمارات عقارية، تقوم المجموعة باحتساب تلك العقارات وفقاً للسياسة المدرجة تحت بند الموجودات الثابتة حتى تاريخ التغيير المستخدم.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### المدينون

يتم إظهار الدعم المديني بقيمة الفاتورة الأصلية ناقصاً المخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها. يتم تثبيت مخصص الديون المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المرجح تحصيل كامل المبلغ. تُطبخ الديون المعودة عندما لم يعد هناك إمكانية لتحصيلها.

### النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع القصيرة الأجل التي تستحق الدفع في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل رصيد السحب على المكتشوف من البنوك.

### الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تجري المجموعة تقديرها بتاريخ إعداد التقارير المالية لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد تعرضت لانخفاض دائم في قيمتها. إذا تم اعتبار أن قيمة أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد انخفضت، وفقط في حالة وجود مثل هذا الدليل فإن خسائر الانخفاض الدائم في القيمة كنتيجة لحدث أو أكثر والتي حصلت بعد التثبيت الأولي للموجودات (حصول "حدث خسارة") ولهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لأحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية التي من الممكن تقديرها بشكل معقول. يمكن أن يتضمن دليل الانخفاض الدائم مؤشرات على أن المفترض أو مجموعة من المفترضين يواجهون صعوبة مالية كبيرة أو إهمال أو تقصير في دفعات الفوائد أو المبلغ الأساسي ومن المرجح أنهما سيتعرضون للإفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى وعندما تشير البيانات الملحوظة إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في المتأخرات أو الأوضاع الاقتصادية المتعلقة بالتعثر.

### الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم تثبيت المبالغ المستحقة الدفع في المستقبل لقاء تزويد المجموعة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت المجموعة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

### القروض والسلفيات

بعد التثبيت الأولي، يتم تقدير القروض والسلفيات التي يترتب عليها فوائد بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي. يتم تثبيت الأرباح والخسائر في بيان الإيرادات الموحدة عندما يتم استبعاد المطلوبات وكذلك من خلال عملية الإطفاء.

### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المجموعة بتكوين مخصص للمبالغ الواجبة الدفع لقاء مكافأة نهاية الخدمة للموظفين. تستند المبالغ المستحقة الدفع عن هذه المزايا على الراتب النهائي وطول مدة خدمة الموظفين، خصوصاً لإنتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. يؤخذ مخصص لتكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدى فترة الخدمة.

بخصوص الموظفين مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقوم المجموعة بالمشاركة في صندوق اشتراكات التقاعد لدى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتحسب كنسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات المجموعة على هذه الاشتراكات والتي تحمل على المصارييف عند استحقاقها.

### المخصصات

يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو فعلي) على المجموعة نتيجة حدث سابق وتكون تكاليف سداد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد.

## ٦ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### تحويل العملات الأجنبية

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة لدى الشركة الأم. تحدد كل شركة ضمن المجموعة العملة التي تستخدمها وان البنود المدرجة في بياناتها المالية تقاس باستخدام العملة المطبقة لديها. اختارت المجموعة أن تتور الأرباح أو الخسائر التي تنتج من الطريقة المباشرة للتوحيد وهي الطريقة التي تستخدمها المجموعة لإكمال توحيد بياناتها.

#### أ) المعاملات والأرصدة

إن المعاملات بالعملات الأجنبية يتم تسجيلها في البداية من قبل منشآت المجموعة بأسعار العملة المستخدمة السائدة في تاريخ المعاملة.

إن الموجودات والمطلوبات النقدية المدرجة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها بأسعار صرف العملات المستخدمة بتاريخ إعداد التقارير المالية.

ندرج جميع الفروقات الناتجة عن التحويل في بيان الإيرادات باستثناء جميع البنود النقدية التي تقوم بتحوط فعال لصافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية. يتم ثبيت هذه في الإيرادات الشاملة الأخرى حتى استبعاد صافي الاستثمارات، حينها يتم ثبيتها في بيان الإيرادات. تسجل مصاريف الضرائب والقيود الدائنة العائدة إلى فروقات الصرف على تلك البنود النقدية في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى.

إن البنود غير النقدية التي تقاس حسب التكلفة التاريخية في العملات الأجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف بتاريخ بدایرة المعاملات. يتم قياس البنود غير النقدية بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية ويجري تحويلها باستخدام أسعار الصرف بتاريخ تحديد القيمة العادلة.

#### ب) مجموعة الشركات

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للعمليات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي بسعر التحويل السائد بتاريخ إعداد التقارير المالية وتحويل بيانات الإيرادات باستخدام أسعار التحويل السائدة بتاريخ المعاملات. يتم ثبيت الفروقات من التحويل في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى. عند استبعاد العمليات الأجنبية، يتم ثبيت عنصر الإيرادات الشاملة الأخرى المتعلق بتلك العملية الأجنبية في بيان الإيرادات.

#### المطلوبات الطارئة

إن المطلوبات الطارئة لا يتم ثبيتها في البيانات المالية الموحدة. يتم الإفصاح عنها ما لم تكن هناك إمكانية بعيدة من التدفق الخارج للمصادر التي تجسد المزايا الاقتصادية. إن الأصل الطاري لا يتم ثبيته في البيانات المالية الموحدة ولكن يتم الإفصاح عنه عندما يكون هناك إمكانية للتدفق الداخل للمنافع الاقتصادية.

## ٧- اختبار الانخفاض في قيمة الشهرة

إن الحركات في الشهرة خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة الانخفاض في القيمة
٩٦٨,٩٦٤ -	٩٦٨,٩٦٤ (٤٠٤,٠٣٧)	الرصيد في نهاية السنة
<u>٩٦٨,٩٦٤</u>	<u>٥٦٤,٩٢٧</u>	

قامت المجموعة بإجراء اختبار الانخفاض في القيمة السنوي على الشهرة كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. إن المبلغ القابل للتحصيل لوحدة التطوير العقارية ("الوحدة") والتي يتم تخصيص الشهرة لها قد تم تحديده استناداً إلى احتساب القيمة المستخدمة باستخدام التدفقات النقدية المتوقعة من الموافق عليها من قبل مجلس الإدارة والتي تعطي فترة ٥ سنوات، تأخذ المجموعة في الاعتبار العلاقة بين رسمة السوق وقيمتها الدفترية بين عوامل أخرى عند مراجعة مؤشرات الانخفاض في القيمة.

بالإضافة إلى ذلك، فإن الانخفاض الكلي في الأنشطة التطويرية حول العالم وكذلك عدم التأكيد حول الوضع الاقتصادي المستمر قد يؤدي إلى انخفاض في الطلب وبذلك انخفاض السعر بالنسبة لوحدات توليد النقد.

إن سعر الخصم ما قبل الضريبة المطبق على توقعات التدفقات النقدية هو ٥٩,٥%. إن التدفقات النقدية ما بعد فترة ٥ سنوات يتم توقعها، حيثما ينطبق، بمعدل نمو يبلغ ٥٣,٣%， والذي يتوقع بأن يكون مشابهاً لمعدل التضخم المتوقع ذو الأجل الطويل/معدل النمو لاقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة.

كنتيجة لهذا التحليل، قامت الإدارة بتنبيه مصاريف انخفاض في القيمة بمبلغ ٤٠٤,٠٣٧ ألف درهم مقابل شهرة تم إدراجها سابقاً بمبلغ ٩٦٨,٩٦٤ ألف درهم وقد تم تسجيلها في بيان الإيرادات الموحدة.

## الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة

إن احتساب القيمة المستخدمة لوحدات حساس للافتراضات التالية:

- اكمال المشاريع وتحصيل المستحقات
- أسعار الخصم، و
- معدل النمو المستخدم في توقعات التدفقات النقدية لما بعد فترة الموازنة

## اكتمال المشاريع وتحصيل المستحقات

إن افتراضات استكمال المشاريع الموجودة والتي هي قيد التطوير وتحصيل النقد المتبقى من العملاء، يستند هذا إلى خبرة الماضي القريب ومقارنة النقد المستحق من العملاء المتبقى بأسعار السوق السائدة.

يتم تعديل النقد من العملاء ليعكس أية خسارة محتملة وبيع الوحدات بسعر السوق السائد.

إن الأساس الذي استخدمت في تحديد صافي القيمة الممكن تحقيقها تم بيانها في الإيضاحات ١٧ و ١٨ و ٢٠ و ١٩.

## اسعار الخصم

تعكس أسعار الخصم تقديرات السوق الحالية للمخاطر التي تخص الوحدة المذكورة. يستند احتساب سعر الخصم إلى ظروف معينة للمجموعة ولقطاعاتها التشغيلية وتشتت من المعدل الموزون لتكلفة رأس المال. يأخذ المعدل الموزون لتكلفة رأس المال بين الاعتبار الديون وحقوق الملكية. تشترك كلية حقوق الملكية من الإيرادات المتوقعة من الاستثمار المتعلق بمستثمرى المجموعة. تستند تكلفة الدين إلى التسهيلات التي ينتج عنها أرباح والتي تكون المجموعة ملزمة بتقديمها. تدرج المخاطر المحددة للقطاعات بتطبيق عوامل بيئاً فردية. يتم تقييم عوامل بيئاً بشكل سنوي استناداً إلى بيانات السوق المتوفرة.

## تقديرات معدلات النمو

تستند المعدلات إلى أبحاث السوق المنصورة. يتم توقع التدفقات النقدية ما بعد فترة التحفظ بخمس سنوات باستخدام معدل نمو ٥٣,٣% (٢٠٠٩ - ٢٠١٠) والذي يتوقع بأن يكون مشابهاً لمعدل التضخم طويل الأجل/معدل النمو للاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ٧ - اختبار الانخفاض في قيمة الشهرة (نهاية)

حساسية التغيرات في الافتراضات بالنسبة لوحدة تطوير العقارات، فإن أي تغيير عكسي في أي من الافتراضات الرئيسية سوف ينتج عنه خسائر أخرى في الانخفاض في القيمة. ومع ذلك، يعتقد مجلس الإدارة بأنه يمكن للتغيرات في معدلات النمو وأسعار الخصم أن يكون لها أثر عكسي على القيمة المدرجة المتبقية لشهرة، فإن العوامل الأخرى من ضمنها الارتباط بشركاء رئيسيين كمقرض رئيسي للوحدة والعملاء قد تخفف مثل ذلك الأثر العكسي.

## ٨ - الإيرادات والتكاليف

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم
١,٤٧٩,٨٢٣	٢٤٥,٨٣٤
-	٢,٢٣٧,٤٣٥
٣٤٢,٧٠٧	١٥٢,٨٤٩
<u>١٢,٥٥٢</u>	<u>٧,٠٣٥</u>
<u><u>١,٨٣٥,٠٨٢</u></u>	<u><u>٢,٦٤٣,١٥٣</u></u>

الإيرادات:  
 مبيعات عقارات  
 بيع قطع أراضي والتنازل عن حقوق لشراء قطع أراضي  
 (إيضاحين ١٩ و ٢٠)  
 إيرادات مقاولات  
 إيرادات خدمات

١,٢٨٨,٤٦٥	٢٢٧,١٨٣
-	٢,٢٣٧,٤٣٥
٣٣٧,٨٧٣	٢١٨,٢٠٠
<u>١١,١٥٥</u>	<u>٦,١٧١</u>
<u><u>١,٦٣٧,٤٩٣</u></u>	<u><u>٢,٦٨٨,٩٨٩</u></u>

التكاليف:  
 تكاليف عقارات مباعة (إيضاح ١٧)  
 تكاليف قطع الأرضي ودفعات مدفوعة مقدماً مقابل شراء قطع أراضي  
 تكاليف مقاولات  
 تكاليف خدمات

مبيعات العقارات  
 إن مبيعات العقارات تتعلق ببيع أراضي ووحدات سكنية للأفراد ووحدات تجارية في مشاريع مختلفة في الإمارات العربية المتحدة ولبنان.

بيع قطع الأرضي والتنازل عن حقوق شراء قطع أراضي  
 ابتداء من ٢٠ ديسمبر ٢٠١٠، دخلت الشركة في اتفاقية بيع وشراء مع طرف ذات علقة لبيع العقارات المحفظ بها لغرض التطوير بقيمة مدرجة تبلغ ١,٣٣٧,٨٤٥,٩٦٠ درهم (إيضاح ١٩) وحقوق لشراء قطع أراضي مسجلة في البداية من قبل الشركة تحت بند الدفعات مقدماً لشراء أراضي بمبلغ ٨٩٩,٥٨٩,١٠٥ درهم (إيضاح ٢٠).

## ٨ - الإيرادات والتكاليف (النهاية)

إن البنود والشروط البارزة لاتفاقية البيع والشراء هي كما يلي:

- إن مبلغ البيع يستحق القبض في أو قبل ١ يونيو ٢٠١٦.
- يمكن تسديد مبلغ البيع نقداً أو عيناً أو نقداً وعيناً معاً بموافقة المشتري. في حالة التسديد الكامل لمبلغ البيع وكان جزءاً منه عيناً، يتم تقدير الموجودات مقابل مبلغ البيع الكامل أو جزءاً منه حيث يجب أن يكون بنفس قيمة (يتم تأكيده من قبل استشاري تقييم عقارات مستقل معين من قبل البائع والمشتري معاً) المبلغ المستحق الدفع بموجب الاتفاقية.
- إن الالتزام بسعر الشراء المتبقى للأرض المحتفظ بها لغرض التطوير وحقوق شراء قطع الأرضي تبقى مع الشركة.

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
-	٣,٦٤٧,٤٨٣	إجمالي مبلغ المبيعات
-	(٩٩٠,٤٠٩)	نافصاً: الإيرادات المؤجلة
-	<u>(٤١٩,٦٣٩)</u>	الالتزامات المستقبلية
-	٢,٢٣٧,٤٣٥	صافي مبلغ المبيعات
-	<u>(٢,٢٣٧,٤٣٥)</u>	نافصاً: تكلفة بيع قطع الأرضي والتنازل عن الحقوق لشراء قطع أراضي
-	-	أرباح / (خسائر) من المبيعات

## ٩ - إيرادات تشغيلية أخرى

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
٢٠,٠١٩	١٨,٦٠٣	أتعاب الإدارة
١٤,٠٣٦	١٠,٨٣٧	وساطة وعمولات
٩,٤٩٣	-	أرباح من استبعاد شركة تابعة
-	٦٦,٢٠٨	إيرادات غير مسترددة
<u>٧٩,٣٦٥</u>	<u>٢٠,٣٢٦</u>	أخرى
<u>١٢٢,٩١٣</u>	<u>١١٥,٩٧٤</u>	

# شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

### ١٠ - المصروفات البيعية والعمومية والإدارية

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
٨٤,٢٤١	٥٦,٧٥٩	الرواتب والمصاريف ذات علاقة
٤١,٩٧٦	٩,٥٤٠	مبيعات وتسويق
١٨,٠٤٤	١١,٣٣٣	إيجار
٢٢,٧٢١	١٧,٨٤٧	أتعاب قانونية ومهنية
٣,٧٩٧	٣,٦١١	اتصالات
٣٥,١٧٩	٤٩,٦٧٧	مصاريف أخرى
<hr/> <b>٢٠٦,٩٥٨</b>	<hr/> <b>١٤٨,٧٦٧</b>	

### ١١ - تكاليف التمويل

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، تم رسملة مبلغ ٩,٣٤١,٠٣٤ درهم ومبلغ ٣٧,٠١٣,٦١١ درهم من تكاليف القروض على الأصول المؤهلة وأدرجت في العقارات قيد الإنشاء والاستثمارات العقارية على التوالي (السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٢٤,٨٩٦,٣٠٨ درهم ومبلغ ٤٠,٩٥٢,٠١٠ درهم على التوالي). راجع الإيضاحين ١٨ و٢٤.

### ١٢ - الانخفاض في القيمة والمشطوبات الأخرى

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
-	٢٢٨,١٦٤	مصاريف مرسلة تم شطبها
-	١٨٥,٨٠٨	مخص للدفعتات مقدما بموجب مذكرة تفاهم (إيضاح ١٦)
<hr/> <b>-</b>	<hr/> <b>٤١٣,٩٧٢</b>	

### ١٣ - أرباح السهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الخسائر العائدة لمساهمي الشركة الأم للسنة بمبلغ ٢,٣٠٤,٨٩٧ ألف درهم على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال السنة وقدرها ٥,٧٧٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١ درهم لكل سهم. (الإيضاح العائدة لمساهمي الشركة الأم للسنة بمبلغ ٣٠,١٥٣ ألف درهم على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدرها ٥,٧٧٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١ درهم لكل سهم).

لم تصدر الشركة أية أدوات مالية يمكن أن يكون لها تأثير على أرباح/ (خسائر) السهم عند استخدامها.

شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

١٤ - النقد وما يعادله

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
٥٨٩	٥٧٥	النقد في الصندوق
٢٢٥,٠٠٨	١٥٨,٣٠٦	الحسابات الجارية
<u>٤٤٨,٢٧٠</u>	<u>٢٨٣,٤٣٠</u>	ودائع ثابتة
٦٨٣,٨٦٧	٤٤٢,٣١١	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
(١٠٥,٨٣٢)	(٢٥٦,٨٣٠)	نافصاً: الودائع التي تستحق بعد ثلاثة أشهر
<u>(١٢٥,٤٩٥)</u>	<u>(١٢٣,٠٣٤)</u>	نافصاً: السحب على المكتوف من البنوك
<u>٤٥٢,٥٤٠</u>	<u>٦٢,٤٤٧</u>	النقد وما يعادله
٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
٦٢٢,٢٦٨	٣٧٨,١١٨	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق متواجدة:
<u>٦١,٥٩٩</u>	<u>٦٤,١٩٣</u>	دخل الإمارات العربية المتحدة (درهم) خارج الإمارات العربية المتحدة (عملات أخرى)
<u>٦٨٣,٨٦٧</u>	<u>٤٤٢,٣١١</u>	

يستحق على النقد لدى البنوك أرباح بأسعار متغيرة حسب النسبة المئوية على الودائع البنكية. إن الودائع الثابتة قصيرة الأجل مودعة لفترات مختلفة مابين يوم واحد وثلاثة أشهر، وذلك يعتمد على المتطلبات النقدية الفورية للمجموعة وتكتسب أرباح حسب النسبة المئوية على الودائع قصيرة الأجل المعنية.

إن الودائع البالغة ١٧٧,٤٦٣,٥٠٠ درهم (٢٠٠٩ - ٢٠١٠ درهم) مودعة لدى بنك دبي الإسلامي ش.م.ع، وهو مساهم رئيسي (إيضاح ٣٢). إن هذه الودائع مصنفة بالدرهم الإماراتي، وتكتسب أرباح فعلية بنسب تتراوح ما بين ٠,٢٧ % إلى ٣,٧٥ % سنوياً.

١٥ - المدينون وأوراق القبض

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
٦١٥,٩٧٢	٤٤٤,٤٥٣	مدينون وأوراق قبض
(٨٠,٠٠٠)	(١٥٠,١٨٧)	نافصاً: مخصص الدين المشكوك في تحصيلها
٥٣٥,٩٧٢	٢٩٤,٢٦٦	المستحق من الأطراف ذات علاقة (إيضاح ٣٢)
٤١,١٠٩	<u>٢,٢٦٩,٧٥٨</u>	
<u>٥٧٧,٠٨١</u>	<u>٢,٥٦٤,٠٢٤</u>	

شركة ديار التطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

**١٥ - المدينون وأوراق القبض (تتمة)**

إن الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال السنة هي كما يلي:

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
-	٨٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
٨٠,١٤٨	٧٣,٠٦٧	المخصص خلال السنة
<u>(١٤٨)</u>	<u>(٢,٨٨٠)</u>	المستخدم خلال السنة
<u>٨٠,٠٠٠</u>	<u>١٥٠,١٨٧</u>	الرصيد في نهاية السنة

كما في ٣١ ديسمبر، فإن تحليل الأعمار للذمم المدينة التي لم تتخفض قيمتها كما يلي:

		متاخرة ولكن غير منخفضة القيمة		غير متاخرة			
أكبر من ٣٠ يوم	بين ٣٠ إلى ٦٠ يوم	أقل من ٦٠ يوم	المجموع وغير منخفضة القيمة	أكبر من ٣٠ يوم	بين ٣٠ إلى ٦٠ يوم	أقل من ٦٠ يوم	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٦٠,٩٩٨	٦	٩٦٦	٣,٨٧٢	٢,٤٩٨,١٨٢	٢,٥٦٤,٠٢٤	٢٠١٠	
<u>٦,٦٨٩</u>	<u>٣٨</u>	<u>٣,٩٧٩</u>	<u>٢٨٨,٨٠٠</u>	<u>٢٧٧,٥٧٥</u>	<u>٥٧٧,٠٨١</u>	<u>٢٠٠٩</u>	

**١٦ - المصارييف المدفوعة مقدماً والموجودات الأخرى**

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
٢٠٥,٢٨٤	٩٤,٠٥٤	دفعات مقدماً للمقاولين
٢٥,٥٠١	٨,٣٩٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٩,٤٢٦	١٤,٨٣٤	أعمال مقاولات قيد التنفيذ
٦٤,٦٣٥	٦٨,٥٨٢	مبالغ محتجزة مدينة
٣,٩٢١	١,٥٣٠	إيرادات مستحقة عن الودائع
٩٥٧	٨٧٢	إيرادات مستحقة عن الإيجار
١٨٥,٨٠٨	١٨٥,٨٠٨	دفعات مقدماً بموجب مذكرة تفاهم
٦,٧٨٣	٨,٠٤٨	دفعات مقدماً للموردين
١,٧٠٩	١,٥٨٣	سلفيات للموظفين
٢٢,٣٦٨	١٦,١٨٨	موجودات أخرى
<u>٥٥٦,٣٩٢</u>	<u>٣٩٩,٨٩٥</u>	
-	<u>(١٨٥,٨٠٨)</u>	ناقصاً: مخصص الدفعات مقدماً بموجب مذكرة تفاهم (إيضاح ١٢)
-	<u>(٣,١٧٧)</u>	ناقصاً: المشطوبات
<u>٥٥٦,٣٩٢</u>	<u>٢١٠,٩١٠</u>	

**١٧ - العقارات المحفظ بها للبيع**

تشتمل هذه على وحدات غير مباعة في المشاريع المكتملة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

إن الحركة في العقارات المحفظ بها للبيع خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة عكس الزيادة في المستحقات من تكاليف المشاريع مخصص الأنخفاض في القيمة المحول من العقارات قيد الإنشاء (إيضاح ١٨) القيمة المدرجة للعقارات المباعة خلال السنة (إيضاح ٨)
١,٨٣٠,٤٨٢ (١,٢٨٨,٤٦٥)	٥٤٢,٠١٧ (٣,٥٤٠) (٥٨,٩٥٢) ٢٢٧,١٨٣	
<u>٥٤٢,٠١٧</u>	<u>٢٥٢,٣٤٢</u>	الرصيد في نهاية السنة

تدرج العقارات المحفظ بها للبيع بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. إن صافي القيمة التي يمكن تحقيقها تأخذ في الاعتبار القيمة التي يمكن للشركة الحصول عليها بمنح هذه العقارات لأولئك العملاء الذين التزموا بشراء الوحدات قيد التطوير والتي بدأ العمل بها في السنة السابقة.

تم رهن العقارات المحفظ بها للبيع بقيمة مدرجة ٩٣,١٥٧ ألف درهم لبنك إسلامي مقابل التزامات تمويل إسلامية (إيضاح ٢٦).

**١٨ - العقارات قيد الإنشاء**

إن الحركات في العقارات قيد الإنشاء خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة الإضافات خلال السنة المرتجعات خلال السنة تكاليف القروض المرسلة (إيضاح ١١) مخصص الأنخفاض في القيمة المسطوبات المحول إلى العقارات المحفظ بها لغرض البيع (إيضاح ١٧)
٣,٧٧٥,٢٥٤ ٧٠٤,٠٢٤ - ٢٤,٨٩٦ - -	٢,٦٧٣,٦٩٢ ٢٨١,٥١٥ (٤١٩,٩٥٨) ٩,٣٤١ (٣٧٠,٥٤٤) (٤,١٥٨)	
<u>(١,٨٣٠,٤٨٢)</u>	<u>-</u>	الرصيد في نهاية السنة
<u>٢,٦٧٣,٦٩٢</u>	<u>٢,١٦٩,٨٨٨</u>	

تدرج العقارات قيد الإنشاء بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. تم تحديد صافي القيمة الممكن تحقيقها على أساس سعر البيع المتأزم به إذا كان المبلغ المدين المتبقى أقل من سعر السوق الحالي للوحدات المحجوزة من قبل العملاء. التزم العملاء مسبقاً بشراء جزء كبير من العقارات قيد الإنشاء. إن الدفعات المقبوضة مقدماً من العملاء بهذا الخصوص تم إظهارها كمطلوبات. بالنسبة للوحدات التي لم يتم حجزها بعد من قبل العملاء، يأخذ صافي القيمة الممكن تحقيقها في الاعتبار القيمة التي يمكن للمجموعة الحصول عليها بمنح هذه الوحدات لأولئك العملاء الذين التزموا بشراء الوحدات قيد التطوير والتي بدأ العمل بها في السنة السابقة.

#### ١٩ - الأراضي المحفظ بها للتطوير في المستقبل

إن الحركات في الأراضي المحفظ بها للتطوير في المستقبل خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
١,٥٨٧,٤٩٣	١,٦١١,٣٣٤	الرصيد في بداية السنة
٢٣,٨٤١	٧٤٥	الإضافات خلال السنة
-	٢٤٠,٠٠٠	المحولة من الدفعات مقدماً لشراء أراضي
-	(١٥٢,٤٥٥)	الانخفاض في قيمة الأرضي المحفظ بها للتطوير في المستقبل
-	(١٢١,٧٧٨)	مصاريف مؤجلة
<u>-</u>	<u>١,٥٧٧,٨٤٦</u>	
-	(١,٣٣٧,٨٤٦)	بيع أراضي لطرف ذات علاقة (إيضاح ٨)
<u>١,٦١١,٣٣٤</u>	<u>٢٤٠,٠٠٠</u>	الرصيد في نهاية السنة

إن الأرضي المحفظ بها للتطوير في المستقبل بالقيمة المدرجة ٢٤٠,٠٠٠ ألف درهم من هونة بنك اسلامي مقابل التزامات تمويل اسلامية (إيضاح ٢٦).

#### ٢٠ - دفعات مقدماً لشراء أراضي

تمثل هذه المبالغ المدفوعة للاستحواذ على قطع الأرضي.

إن الحركات في الدفعات مقدماً لشراء أراضي خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	
١,١٢٦,٠٩٤	١,٢٢٢,٢٩٩	الرصيد في بداية السنة
٩٦,٢٠٥	٢٧,٦٦٤	الإضافات خلال السنة
-	(٤٢,٠٠٠)	المحول من الاستثمارات العقارية (إيضاح ٢٤)
-	(٢٤٠,٠٠٠)	المحول إلى الأرضي المحفظ بها للتطوير في المستقبل
-	(٦٨,٣٧٤)	الانخفاض في الدفعات مقدماً لشراء أراضي
<u>-</u>	<u>(٨٩٩,٥٨٩)</u>	بيع الحقوق لشراء أراضي لطرف ذات علاقة (إيضاح ٨)
<u>١,٢٢٢,٢٩٩</u>	<u>-</u>	الرصيد في نهاية السنة

## ٢١ - الاستثمارات في شركات شقيقة

كان لدى المجموعة حصة بنسبة ٢٢,٧٢٪ من حقوق ملكية شركة آس أي الزوراء إيكويتي انفستمنت إنك، وهي شركة مسجلة في جزر الكايمان. إن الشركة الشقيقة هي شركة قابضة تستثمر في الشركات التي تعمل في تطوير العقارات.

تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٤٠٪ من حقوق الملكية في شركة لاندمارك للعقارات ذ.م.م، وهي شركة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة وتعمل في الوساطة العقارية.

يشرح الجدول التالي المعلومات الملخصة عن استثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة.

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الحصة من بيان المركز المالي الخاص بالشركات الشقيقة: الموجودات المطلوبات
<u>٤٦٤,٢٨٤</u> <u>(٨١,٧٩٢)</u>	<u>٢٨٣,٠٤٥</u> <u>(٦٤,٦١٥)</u>	
<u>٣٨٢,٤٩٢</u>	<u>٢١٨,٤٣٠</u>	صافي الموجودات
<u>١٦,٣١٠</u>	<u>١٢,١٣١</u>	الحصة من بيان الإيرادات الخاص بالشركات الشقيقة: الإيرادات
<u>٦,٥٥٢</u>	<u>(٢,٦٥٥)</u>	(الخسائر) / الأرباح
<u>٥٨٦,٨٧٠</u>	<u>٢٨٨,٤٣٠</u>	المبلغ المدرج للاستثمارات

إن الزيادة في المبالغ المدرجة عن الحصة من صافي الموجودات تتمثل العلاوات المدفوعة من قبل المجموعة عند الاستحواذ على الاستثمارات. إن القيمة المدرجة للاستثمارات تخضع للاختبارات السنوية للانخفاض الدائم في القيمة. ونتيجة لتحليل الانخفاض في القيمة الذي أجرته المجموعة، قامت المجموعة بتخصيص مبلغ ٩٥,٧٨٥ ألف درهم (٩٥,٧٨٥ - ١٠,٥٠٠ ألف درهم) لغرض الانخفاض في القيمة في الشركات الشقيقة والذي يظهر في صفحة بيان الإيرادات الشاملة.

إن الحركات في المبلغ المدرج للاستثمارات في الشركات الشقيقة خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة الحصة من النتائج مخصص الانخفاض في القيمة نخفيض رأس المال عكس المستحقات لشراء الأسهم
<u>٦٠٦,١٨</u> <u>٦,٥٥٢</u> <u>(١٠,٥٠٠)</u> <u>-</u> <u>(١٥,٢٠٠)</u>	<u>٥٨٦,٨٧٠</u> <u>(٢,٦٥٥)</u> <u>(٩٥,٧٨٥)</u> <u>(٢٠٠,٠٠٠)</u> <u>-</u>	
<u>٥٨٦,٨٧٠</u>	<u>٢٨٨,٤٣٠</u>	الرصيد في نهاية السنة

شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

٢٢ - الاستثمارات في المشاريع المشتركة

إن حصة المجموعة من الموجودات والمطلوبات في المشاريع المشتركة المدرجة في البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
١	-	موجودات ثابتة
١,٤٧٥,٩٤٧	٩٦٦,٤٣٧	الاستثمارات العقارية
٨٨,٥٤٠	٧٩,٨٦٢	المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون
٦٨,٢٠٩	٦٨,٢٢٠	أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق
<u>١,٦٣٢,٦٩٧</u>	<u>١,١١٤,٥١٩</u>	اجمالي الموجودات
<u>٤٩٣,٤٦٩</u>	<u>٥٨١,٦٧٣</u>	مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
<u>٩٢,٠٧٤</u>	<u>(٦٤٨,٥٧٢)</u>	(الخسائر) / الأرباح للسنة

٢٣ - الموجودات الثابتة

أعمال رأسية المجموع	قيمة التنفيذ الف درهم	سيارات الف درهم	آلات ومعدات الف درهم	تحسينات أراضي مستأجرة وتركيبات الف درهم	المباني الف درهم	التكلفة في ١ يناير ٢٠١٠
٥٩,٠١١	١,٦٥٠	٦,٥٠٨	٢٢,٠٣٥	١٧,٦٣٩	٣٨١	١٠,٧٩٨
٢,١٦٦	١٤٠	-	١,٤٧٠	٩	-	٥٤٧
(١,١١٤)	-	(٧٣٦)	-	(٣٧٨)	-	-
(٢٢٦)	(٢٢٦)	-	-	-	-	-
<u>٢٤,٥٠٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٢٤,٥٠٠</u>
<u>٨٤,٣٣٧</u>	<u>١,٥٦٤</u>	<u>٥,٧٧٢</u>	<u>٢٣,٥٠٥</u>	<u>١٧,٢٧٠</u>	<u>٣٨١</u>	<u>٣٥,٨٤٥</u>
						في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٢٤,٢٨٨	-	٣,٤٦٩	٩,٧٠٠	١٠,٣٦١	٣٥٣	٤٠٥
١٠,٧٥٩	-	١,٤٠٢	٤,٩٩٦	٣,٥٩٩	٢٢	٧٤٠
(٩٨٧)	-	(٦٤٥)	-	(٣٤٢)	-	-
<u>٣٤,٠٩٠</u>	<u>-</u>	<u>٤,٢٢٦</u>	<u>١٤,٦٩٦</u>	<u>١٣,٦١٨</u>	<u>٣٧٥</u>	<u>١,١٤٥</u>
						في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٥٠,٢٧٧	١,٥٦٤	١,٥٤٦	٨,٨٠٩	٣,٦٥٢	٦	٣٤,٧٠٠
						صافي القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

- ٤٣ - الموجودات الثابتة (تتمة)

النكارة	المباني	مستأجرة وتركيبيات	آلات ومعدات	سيارات	قيد التنفيذ	أعمال رأسية	المجموع
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٩	-	٣٨١	١٧,٦٧٤	١٤,٥٩٢	٧,٤١٤	٩,٠٦٨	٤٩,١٢٩
الإضافات	١٠,٧٩٨	-	٩١١	٧,٦١٣	٣٨٠	١,٤٢٣	٢١,١٢٥
الاستبعادات	-	-	(٦٨٣)	(١٢٦)	(١,٢٨٦)	-	(٢,٠٩٥)
التحويلات	-	-	(٢٦٣)	(٤٤)	-	(٨,٨٤١)	(٩,١٤٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١٠,٧٩٨	٣٨١	١٧,٦٣٩	٢٢,٠٣٥	٦,٥٠٨	١,٧٥٠	٥٩,١١
الاستهلاك:							
في ١ يناير ٢٠٠٩	-	١٣٧	٦,٤٤٧	٤,٩٥٣	٢,٢٩٤	-	١٣,٨٣١
للسنة	٤٠٥	٢١٦	٤,٤٢٧	٤,٨٢٢	١,٩٢٣	-	١١,٧٩٣
للإستبعادات	-	-	(٥١٣)	(٧٥)	(٧٤٨)	-	(١,٣٣٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٤٠٥	٣٥٣	١٠,٣٦١	٩,٧٠٠	٣,٤٦٩	-	٢٤,٢٨٨
صافي القيمة المدرجة							
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١٠,٣٩٣	٢٨	٧,٢٧٨	١٢,٣٣٥	٣,٠٣٩	١,٦٥٠	٣٤,٧٢٣

إن الأرضي بالقيمة المدرجة ٢٤,٥٠٠ ألف درهم مرهونة لبنك إسلامي مقابل التزامات تمويل إسلامية (إيضاح ٢٦).

- ٤٤ - الاستثمارات العقارية

إن الحركة في الاستثمارات العقارية خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة الإضافات خلال السنة تكليف القروض المرسمة (إيضاح ١١) المحول من الدفعات مقدماً لشراء أراضي (إيضاح ٢٠) المحول إلى الموجودات الثابتة (إيضاح ٢٣) صافي (الخسائر)/ الأرباح من التقييم العادل للاستثمارات العقارية
١,٧٢٩,٠٣٠	١,٨٩٩,٩٤٣	
١٠٢,٧٥٩	١٧٦,٠٠٢	
٤٠,٩٥٢	٣٧,٠١٤	
-	٤٢,٠٠٠	
-	(٢٤,٥٠٠)	
٢٧,٢٠٢	(٨٠٥,٧٧٣)	
		الرصيد في نهاية السنة
١,٨٩٩,٩٤٣	١,٣٢٤,٦٨٦	

١- إن الاستثمارات العقارية تتضمن العقارات التي تم تطويرها بواسطة مشروع مشترك بنسبة ٥٥% في مركز دبي المالي العالمي. تتالف التطويرات من مكتب البرج، وبرج سكني ومبني منخفض من شأن طوابق. تتوى الشركة تأجير حصتها من هذه العقارات بعد الانتهاء للحصول على إيرادات إيجار. هناك مباني أيضاً مدرجة ضمن الاستثمارات العقارية تم تأجيرها من قبل المجموعة إلى طرف ذات علاقة.

## ٤ - الاستثمارات العقارية (نهاية)

قامت المجموعة بإعداد تقييمات داخلية لتلك العقارات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. تستند التقييمات على نموذج التدفقات النقدية المخصومة مدة خمس سنوات مدعاومة بالإيجارات الموجودة وأسعار الإيجار الحالية في السوق للعقارات المشابهة في نفس الموقع التي تم تعديلاً لها لتعكس مستوى اكتمال الإشاء لهذه العقارات. إن سعر الخصم المستخدم يعكس التقييمات السوقية الحالية للشكوك والتوقيت للتدفقات النقدية.

تستند التقييمات على التقييم الفردي، لكل نوع عقارات في عملية التطوير هذه، لإيراداتهم المستقبلية وعوائدهم المطلوبة. خلال تقييم الإيرادات المستقبلية للعقارات، تأخذ الإدارة في الاعتبار التغيرات الجوهرية في مستويات الإيجارات لكل عقد إيجار وتاريخ انتهاء مقارنة بأسعار الإيجار الحالية في السوق بالإضافة للتغيرات في أسعار الأشغال وتكاليف العقار.

إن الافتراضات المستخدمة في الوصول للقيمة العادلة للعقارات في عمليات التطوير هذه هي كالتالي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	سعر الإشغال طويل الأجل
%١٠	%١٥	نسبة النمو في معدلات الإيجار - مرة كل أربع سنوات
%٥	%٤	سعر الخصم
%١٠	%٩,٥	

إن الخسائر من هذه العقارات استناداً لما ورد أعلاه بلغت ٦٧٢,١٦ مليون درهم (٢٠٠٩ - ٩١,١ مليون درهم).

- تتضمن الاستثمارات العقارية أيضاً قطع الأراضي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها، والتي تم الاحتفاظ بها من قبل الإدارة من أجل التطوير وللשימוש في المستقبل كاستثمارات عقارية وللاستخدام غير المحدد على التوالي. حصلت المجموعة على القيمة العادلة لهذه العقارات استناداً إلى تقييمات السوق المفتوحة التي أجريت من قبل ممثليين مستقلين. نتج عن هذا صافي خسائر في تقييم الاستثمارات العقارية بمبلغ ١٣٣,٦١ مليون درهم (٢٠٠٩ - ٦٣,٩ مليون درهم).

بناء عليه، تم إدراج صافي أرباح بمبلغ ٨٠٥,٧٧ مليون درهم (٢٠٠٩ - صافي أرباح ٢٧,٢ مليون درهم) في بيان الإيرادات الموحدة.

ان الاستثمارات العقارية بالقيمة المدرجة بمبلغ ١١٢,١٥٠ ألف درهم تم رهنها لبنك اسلامي مقابل التزامات تمويل اسلامية (إيضاح ٢٦).

## ٥ - الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	مبالغ مستحقة الدفع عن شراء أراضي (صافي الإيرادات المؤجلة بمبلغ ١٢١,٧٧٨ ألف درهم)
٦١٧,٩٣٨	٢٨٨,٥٣١	دائنون وأوراق دفع
٢١٠,٤٥٤	١٤١,٧١٨	مستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٣٢)
١٦,٣٤٢	١٨,٤٤٣	مصاريف تسهيلات إسلامية مستحقة الدفع
٣٧,٣٦٥	٤٠,٧٥٤	ضريبة مستحقة الدفع
١٥,١٦٧	٣,٠٢٠	دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع
٤٦٥,٥٣١	٣٨١,٧٠٩	
<u>١,٣٦٢,٧٩٧</u>	<u>٨٧٤,١٦٥</u>	

## ٢٦ - التزامات التمويل الإسلامي

٢٠٠٩ الف درهم	٢٠١٠ الف درهم	
١٨٥,٩٤٢	-	التسهيل الأول
٧٥,٠٠٠	-	التسهيل الثاني
٢٠٠,٠٠٠	-	التسهيل الثالث
١٦٠,٠٠٠	١٦٠,٠٠٠	التسهيل الرابع
٣٩,٣٠٠	٢٩,٤٧٥	التسهيل الخامس
٢٥٥,٠٠٠	٢٥٥,٠٠٠	التسهيل السادس
٤٠,٠٠٠	-	التسهيل السابع
-	٢٠٠,٠٠	التسهيل الثامن
-	٢٣٤,٠٠٠	التسهيل التاسع
<u>٩٥٥,٢٤٢</u>	<u>٨٧٨,٤٧٥</u>	

إن التزامات التمويل الإسلامي تمثل تسوييلات للاستصناع والمضاربة تم الحصول عليها من بنك دبي الإسلامي ش.م.ع، مساهم رئيسي ومن بنك إسلامي محلي ومؤسسات مالية أخرى. إن التسوييلات تستخدم لتمويل إنشاء العقارات قيد الإشاء كما يلي:

- التسهيل الأول تم تسديده بالكامل في عام ٢٠١٠.

- التسهيل الثاني تم تسديده بالكامل في عام ٢٠١٠.

- التسهيل الثالث تم تسديده بالكامل في عام ٢٠١٠.

- تم إعادة هيكلة التسهيل الرابع ويستحق الدفع على ١٣ قسط ربع سنوي بدءاً من مارس ٢٠١١، وبمعدل ربح فعلي حسب أيبور وبسعر قابل للتطبيق بالحد الأدنى. إن التسهيل مضمون برهن الاستثمارات العقارية والموجودات الثابتة المحافظ عليها للبيع والتنازل عن المبالغ المحصلة من المبيعات من العقارات المحافظ عليها للبيع.

- التسهيل الخامس تم سداده بشكل جزئي ويستحق الرصيد الدفع على ثلاثة أقساط ربع سنوية بدءاً من يناير ٢٠١١ وبمعدل ربح حسب أيبور وبسعر قابل للتطبيق بالحد الأدنى. إن التسهيل غير مضمون.

- التسهيل السادس يستحق الدفع في يناير ٢٠١١ وقابل للتمديد لفترة أخرى قدرها سنة واحدة، وبخضوع للاتفاقية المشتركة بين الأطراف، تجري مفاوضات لإعادة هيكلة هذا التسهيل. سيتم الاستفادة من هذا التسهيل في الأنشطة المستمرة للشركة. إن سعر الربح للتسهيل ثابت. إن هذا التسهيل غير مضمون.

- التسهيل السابع تم تسديده بالكامل في عام ٢٠١٠.

- التسهيل الثامن قابل يستحق الدفع في يونيو ٢٠١١ وبمعدل ربح فعلي حسب أيبور وبسعر قابل للتطبيق بالحد الأدنى. إن التسهيل مضمون برهن على الاستثمارات العقارية والتنازل عن المبالغ المحصلة من بيع العقارات.

- التسهيل التاسع يستحق الدفع على ١٨ قسطاً شهرياً بدءاً من أبريل ٢٠١١ وبسعر ربح فعلي حسب سعر أيبور وبسعر قابل للتطبيق بالحد الأدنى. إن التسهيل مضمون برهن على الأراضي المحافظ عليها للتطوير في المستقبل والتنازل عن المبالغ المحصلة من مبيعات العقارات.

## شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

### ٢٧ - قروض أخرى

تشتمل القروض الأخرى على تسهيلات للسحب على المكشوف من بنك إسلامي محلي والتي يترتب عليها سعر ربح فعلي حسب سعر أببور.

تشتمل القروض الأخرى على قروض تم الحصول عليها من أجل تمويل شراء سيارات ومعدات. هذه القروض مضمنة برهن على السيارات والمعدات المشترأة. يترتب على هذه القروض أرباح بمتوسط سعر ٤,٣٪ ويتم تسديدها على أقساط شهرية متساوية على مدى ثلاثة إلى أربع سنوات.

### ٢٨ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركات في المخصص المثبت في الميزانية العمومية هي كما يلى:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرصيد في بداية السنة المخصص خلال السنة مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
٩,٣٤٨	١٣,٧٤٢	
٥,٧٦٥	٣,٥٤٧	
(١,٣٧١)	(٨,٧٦٠)	
<u>١٣,٧٤٢</u>	<u>٨,٥٢٩</u>	الرصيد في نهاية السنة

لم يتم إجراء تقييم حسابي نظراً لأن صافي أثر أسعار الخصم والزيادات المستقبلية في المزايا من غير المرجح أن تكون جوهرية.

### ٢٩ - رأس المال

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل ٥,٧٧٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم للسهم ٢٠٠٩ - ٥,٧٧٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم للسهم
<u>٥,٧٧٨,٠٠٠</u>	<u>٥,٧٧٨,٠٠٠</u>	

### ٣ - الاحتياطي القانوني

طبقاً لقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته في دولة الإمارات العربية المتحدة والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصبح هذا الاحتياطي مساوياً ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

# شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

### ٣١ - الحصص غير المسيطرة

تمثل الحصص غير المسيطرة الحصة النسبية لأقلية المساهمين في القيمة الإجمالية لصافي الموجودات للشركات التابعة ونتائج عمليات الشركات التابعة.

### ٣٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن الأطراف ذات العلاقة تمثل المساهمين الرئيسيين والمشاريع المشتركة والشركات الشقيقة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا لدى المجموعة والشركات التي هم المالك الرئيسيون لها. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه العمليات.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الإيرادات الموحد للسنة هي كما يلي:

٢٠١٠

أتعاب الادارة الف درهم	الإيرادات من الودائع الف درهم	المشتريات الف درهم	المبيعات الف درهم	مساهمون رئيسيون اطراف اخرى ذات علاقه
٣٧٧	٢,٦٦٨	-	-	
-	-	١٣,٦٠٠	٢,٢٣٧,٤٣٥	
<b>٣٧٧</b>	<b>٢,٦٦٨</b>	<b>١٣,٦٠٠</b>	<b>٢,٢٣٧,٤٣٥</b>	

٢٠٠٩

أتعاب الادارة الف درهم	الإيرادات من الودائع الف درهم	المشتريات الف درهم	المبيعات الف درهم	مساهمون رئيسيون اطراف اخرى ذات علاقه
١٣,٧٩٣	٧,٣٢٣	-	-	
-	-	١٦,٧٨٦	-	
<b>١٣,٧٩٣</b>	<b>٧,٣٢٣</b>	<b>١٦,٧٨٦</b>	<b>-</b>	

إن الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

تسهيلات تمويل إسلامي الف درهم	ودائع ثانية الف درهم	دائنون الف درهم	مدينون الف درهم	المساهمون الرئيسيون المشاريع المشتركة اطراف اخرى ذات علاقه
٤٦٣,٤٧٥	١٧٧,٤٦٤	٢,٨٧٢	-	
-	-	١٢,٢٨٢	١٤,٩٢٥	
-	-	٣,٢٧٨	٢,٢٥٤,٨٣٣	
<b>٤٦٣,٤٧٥</b>	<b>١٧٧,٤٦٤</b>	<b>١٨,٤٣٣</b>	<b>٢,٢٦٩,٧٥٨</b>	

# شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

### ٣٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

تسهيلات تمويل إسلامي ألف درهم	ودائع ثانية ألف درهم	دائنون ألف درهم	مديونون ألف درهم	المساهمون الرئيسيون المشاريع المشتركة أطراف أخرى ذات علاقة
٥٠٠,٢٤٢	٢٥٤,٧٦٤	١,١١٣	-	
-	-	١٣,٤٠١	١٧,٤٠٣	
-	-	١,٨٢٨	٢٣,٧٠٦	
<u>٥٠٠,٢٤٢</u>	<u>٢٥٤,٧٦٤</u>	<u>١٦,٣٤٢</u>	<u>٤١,١٠٩</u>	

تعويضات موظفي الإدارة العليا  
إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة كانت كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	الرواتب والمصاريف المتعلقة بها مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤٢,١٠٩	٢٥,٠٥٩	
<u>١,١٩٥</u>	<u>٧٠٣</u>	
<u>٤٣,٣٠٤</u>	<u>٢٥,٧٦٢</u>	

### ٣٣ - المعلومات القطاعية

**القطاعات التشغيلية**  
لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة في قطاعين تشغيليين رئيسيين: أنشطة التطوير العقارية، (والتي تشمل على الاستثمارات العقارية وعمليات التطوير والوساطة وإدارة وتأجير المباني) والأعمال الكهربائية والميكانيكية.

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية لقطاعاتها التشغيلية لغرض اتخاذ القرارات حول تقييم الأداء، يتم تقييم أداء القطاع استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية. إن المعاملات بين القطاعات تتم بالأسعار المقدرة والتي تقارب أسعار السوق على أساس المعاملات العادلة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

المجموع ألف درهم	الأعمال الكهربائية والميكانيكية ألف درهم	أنشطة تطوير العقارات ألف درهم	إيرادات القطاع - خارجي
<u>٢,٦٤٣,١٥٣</u>	<u>١٥٩,٨٨٤</u>	<u>٢,٤٨٣,٢٦٩</u>	
<u>(٢,٣٣٩,٨١٢)</u>	<u>(٧٧,٥٥٤)</u>	<u>(٢,٢٦٢,٢٥٨)</u>	
<u>٨,١٠٧,٧٩٥</u>	<u>١٥٤,٢٣٨</u>	<u>٧,٩٥٣,٥٥٧</u>	أرباح القطاع
			موجودات القطاع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

# شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

### ٣٣ - المعلومات القطاعية (تتمة)

#### القطاعات التشغيلية (تتمة)

لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

المجموع الف درهم	الأعمال الكهربائية والميكانيكية الف درهم	أنشطة تطوير العقارات الف درهم	
<u>١,٨٣٥,٠٨٢</u>	<u>٣٥٥,٢٥٩</u>	<u>١,٤٧٩,٨٢٣</u>	إيرادات القطاع - خارجي
<u>٢٤,٩٠٥</u>	<u>(١١,٧٠٦)</u>	<u>٣٦,٦١١</u>	أرباح / (خسائر) القطاع
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
<u>١١,٣٥٧,١٨٢</u>	<u>٢٩٧,٩٤٦</u>	<u>١١,٠٥٩,٢٣٦</u>	موجودات القطاع

#### المعلومات الجغرافية

بلغت الإيرادات المكتسبة من العقارات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة ٥٦,٢٧٧,٨٦٢ درهم (٢٠٠٩ - ٢٠٠٩) ٢٨٧,٣٧٣,٣٢٤ درهم. إن العقارات المتواجدة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة بلغت ٣٤٠,٦٦١,٤٤٠ درهم (٤٦٠,١٧٣,٢٥٥ درهم).

### ٤ - الالتزامات والمطلوبات الطارئة

#### الالتزامات

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، كان لدى المجموعة التزامات بمبلغ ٤٥١,١١٠,٣٢٥ درهم (٧٨٩,٧٦٨,١٤٢ - ٢٠٠٩) عقود تتعلق بالمشاريع تم إصدارها في نهاية السنة بعد تنزيل الفواتير المقبوضة والبالغ المستحقة الدفع في ذلك التاريخ. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، كان لدى المجموعة أيضاً التزامات بخصوص شراء أراضي بقيمة ٤١٩,٦٣٨,٥٦٦ درهم (٥١٤,٩٧٣,٠٥١ درهم) (انظر الإيضاح ٨ أيضاً).

#### المطالبة القانونية الطارئة

إن الشركة التابعة متورطة في ٣ دعاوى لدى محاكم أمريكية. في رأي الإدارة بأنه ليس هناك أي أثر عكسي متوقع أن ينبع عن هذه القضايا ولذلك لم يتم إجراء مخصص ضروري في البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

#### المطلوبات الطارئة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، كان لدى المجموعة التزامات طارئة بمبلغ ٧٢,٠٠٢,٧٦٥ درهم (١٠١,٦٣٧,١١٢ - ٢٠٠٩) بخصوص الأداء وضمانات أخرى أصدرها البنك بالنيابة عن شركة تابعة وذلك ضمن سير الأعمال العادلة والتي من المتوقع أن لا ينبع عنها أي التزامات جوهرية.

#### الالتزامات عقود الإيجار التشغيلية - المجموعة كمستأجر

دخلت المجموعة في عقود إيجار عقارات تجارية في بعض العقارات. إن هذه العقود يتراوح معدل فترتها بين سنة و٢٩ سنة وبخيار تجديد سنوي مدرج في بعض العقود. لا يوجد هناك قيود مفروضة على المجموعة للدخول في هذه العقود.

#### ٤ - الالتزامات والمطلوبات الطارئة (تنمية)

إن الحد الأدنى للايجارات المستقبلية بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للتحصيل كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	خلال سنة واحدة بعد سنة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
١٥,٦٥ ٨,٢٥٠	٩,٢٣٧ ٢,٧٥٠	
<u>٢٣,٣١٥</u>	<u>١١,٩٨٧</u>	

#### ٥ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية

إن الأدوات المالية الرئيسية الخاصة بالمجموعة تتتألف من تسهيلات التمويل الإسلامي والذمم الدائنة التجارية والقروض الأخرى. إن الغرض الرئيسي من هذه الأدوات المالية هو تقديم التمويل لعمليات المجموعة. توجد لدى المجموعة موجودات مالية مختلفة مثل الذمم المدينة التجارية والنقد في الصندوق والودائع القصيرة الأجل التي تنتج مباشرة عن عملياتها.

إن المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية لدى المجموعة هي مخاطر معدل الربح ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. يقوم مجلس الإدارة بالمراجعة والموافقة على السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر وهي ملخصة أدناه.

**مخاطر معدل الربح**  
 إن تعرض المجموعة لمخاطر التغيرات في معدلات الربح حسب السوق يتعلق بصورة رئيسية بالالتزامات الدينية طويلة الأجل لدى المجموعة التي تترتب عليها معدلات ربح متغيرة وكذلك الودائع الثابتة. إن الأرباح عن الأدوات المالية التي تترتب عليها معدلات ربح متغيرة يتم إعادة تسعيرها على فترات أقل من سنة واحدة وإن الأرباح عن الأدوات المالية بمعدلات ثابتة يتم تثبيتها حتى تاريخ استحقاق الأداة. باستثناء الظروف التجارية وظروف الأعمال الشاملة فإن تعرض المجموعة لمخاطر السوق نتيجة التغيرات في بيئة معدل الربح يتعلق بصورة رئيسية بالقروض البنكية والودائع الثابتة.

يبين الجدول التالي الحساسية نحو التغيرات الممكنة في معدلات الأرباح، مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى الخاصة بأرباح المجموعة قبل الضريبة (من خلال التأثير على الودائع والقروض بمعدلات ربح متغيرة). لا يوجد تأثير على حقوق المجموعة.

حساسية الأرباح الصافية من القروض ألف درهم	التغير في نقطة الأساس	العملة ٢٠١٠ درهم درهم
(٥٦٤) (١,٣٨١)	٥٠+ ٥٠-	
٣٩٣ (٣٧٧)	٥٠+ ٥٠-	
		العملة ٢٠٠٩ درهم درهم

إن جميع التمويلات الحالية للشركة يتربّط عليها سعر ربح ثابت أو سعر قابل للتطبيق بالحد الأدنى والذي بقي تاريخياً أعلى من السعر حسب سعر ليبور.

## ٣٥ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية (تتمة)

إن حساسية معدل الربح الواردة أعلاه تتعلق بصورة أساسية بالدرهم نظراً لأن المجموعة ليس لديها أي تعرض صافي للموجودات المالية والمطلوبات المالية المصنفة بعملات عدا الدرهم أو العملات المرتبطة بالدولار الأمريكي.

### مخاطر العملات الأجنبية

إن مخاطر أسعار العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار تحويل العملات الأجنبية. تقتصر تعرضات المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية بصورة رئيسية على استثماراتها في الشركات التابعة الأجنبية. إن صافي موجودات (مطلوبات) الشركات التابعة الأجنبية كما يلي:

الفرنك  
ما يعادل

(٢,٧٠٠)	ليرة لبنانية
(٣٣,٧٩٠)	ليرة تركية
(٣٠,٥٠٣)	تاج كازاخستان
(١,٣٦٧)	جنيه استرليني
(٩٣,٩٩٩)	دولار أمريكي
(١٠)	الدينار البحريني
٣١	الريال السعودي
(٣٠)	الراينجيット الماليزي

إن أي اختلاف في أسعار الصرف ما بين العملات الأجنبية والدرهم سوف ينتج عنه ثبيت احتياطي تحويل عملة أجنبية ضمن الحقوق في صافي الاستثمارات الافتتاحية. كذلك سوف ينبع عنه تغيير في السعر المستخدم لتسجيل الإيرادات والمصروفات والأرباح في البيانات المالية الموحدة في السنة القادمة.

### مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة أرصدة الذمم المدينة بشكل مستمر وتقييد مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عند الضرورة.

بخصوص مخاطر الائتمان الناتجة عن الموجودات المالية الأخرى لدى المجموعة، التي تتألف بصورة رئيسية من النقد وما يعادله فإن تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ينبع عن إخفاق الطرف المقابل، مع تعرض للمخاطر بحد أقصى يساوي المبلغ المدرج لهذه الأدوات المالية.

### مخاطر السيولة

تقوم المجموعة بمراقبة مخاطر نقص الأموال باستخدام طريقة أداة التخطيط للسيولة المتعددة. هذه الطريقة تأخذ في الاعتبار استحقاق كل من الاستثمارات المالية والموجودات المالية (مثال: الذمم المدينة، موجودات مالية أخرى) والتدفقات النقدية المتوقعة من العمليات.

إن هدف المجموعة هو الحفاظ على موازنة بين استمرار التمويل والمرونة من خلال استخدام التسهيلات البنكية. تدير المجموعة مخاطر السيولة بالاحتفاظ باحتياطيات كافية والتسهيلات البنكية وتسهيلات القروض وذلك بمراقبة مستمرة للتدفقات النقدية المقدرة والفعالية ومقارنة جداول استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

## ٣٥ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية (تتمة)

## مخاطر السيولة (تتمة)

إن الجدول المشار إليه أدناه يلخص استحقاق المطلوبات المالية للمجموعة استناداً على الدفعات غير المخصومة التعاقدية.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٥ أشهر	من ٥ إلى ١٢ شهراً	١٢ شهراً وأكثر	أقل من ٥ سنوات	٥ سنوات وأكثر	الطلب	تحت
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
تسهيلات التمويل الإسلامي	-	٥٣٧,٠١٩	٣٨٩,٣١٨	٥١,٢٧٨	-	-	-	-
قرופض أخرى	-	-	٤,٠٤٠	٢٤,٧٣٤	١٢٤,٠٦٣			
دائعون ومبالغ مستحقة الدفع								
ومحتجزات دائنة								
<b>اجمالي المطلوبات المالية غير المخصومة</b>	<b>٥٣٩,٢٤٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩</b>	<b>١,٠٨٢,٧٧١</b>	<b>٣٩٦,٨٨٩</b>	<b>١٤٦,٦٣٧</b>	<b>-</b>	<b>٦١٥,٢٥٧</b>	<b>١٢٤,٠٦٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٢,٢١٣,٢٢٣</b>	<b>٣٩٦,٨٨٩</b>	<b>٦٨٣,٦٥٦</b>	<b>٣٩٣,٣٥٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٥ أشهر	من ٥ إلى ١٢ شهراً	١٢ شهراً وأكثر	أقل من ٥ سنوات	٥ سنوات وأكثر	الطلب	تحت
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
تسهيلات التمويل الإسلامي	-	٢٧٥,١٤٣	٧٣٤,٥٥٦	-	-	-	-	-
قرفروض أخرى	-	٥٣١	٢٢,٩٣٠	٢٦,٩٢٢	١٢٦,٥٢٢			
دائعون ومبالغ مستحقة الدفع								
ومحتجزات دائنة								
<b>اجمالي المطلوبات المالية غير المخصومة</b>	<b>١,٣٢٥,٤٣٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٢,٦٦٥,٩٨٠</b>	<b>-</b>	<b>١٥٣,٩٤٤</b>	<b>-</b>	<b>٤٢٩,٦١٨</b>	<b>٧٥٧,٤٨٦</b>	<b>١,٣٥٢,٣٥٤</b>	<b>١٢٦,٥٢٢</b>	<b>-</b>

لتتمكن إدارة سيولة المجموعة ولضمان تلبية جميع الدفعات الرئيسية والالتزامات، أسس أعضاء مجلس الإدارة عملية مراقبة دائمة مع ومن خلال الإدارة من أجل تطبيقها. لمزيد من المعلومات، انظر الإيضاح رقم ٢.

## إدارة رأس المال

إن أهداف المجموعة الرئيسية من إدارة رأس المال هي التأكد من احتفاظ المجموعة بتصنيف ائتماني قوي ونسبة جيدة لرأس المال لدعم أعمالها وزيادة قيمة حقوق المساهمين لأقصى حد ممكن.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات له، على ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات أرباح الأسهم للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

يتالف رأس المال من رأس مال الشركة الاحتياطي والأرباح غير الموزعة / (العجز المتراكם) ويقاس بمبلغ ٤,٤٠٨,٦٨٣,٠٠٠ درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (٦,٧٣٧,٩٥٥,٠٠٠ - ٢٠٠٩).

### ٣٦ - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتألف الموجودات المالية للمجموعة من الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والمدينون الآخرون والاستثمارات في شركات شقيقة والمستحق من الأطراف ذات العلاقة. وتتألف المطلوبات المالية للمجموعة من القروض من المؤسسات المالية والدائنين والبالغ المحتجزة المتوجبة الدفع.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن القيمة المدرجة بها، إلا إذا أشير لغير ذلك.